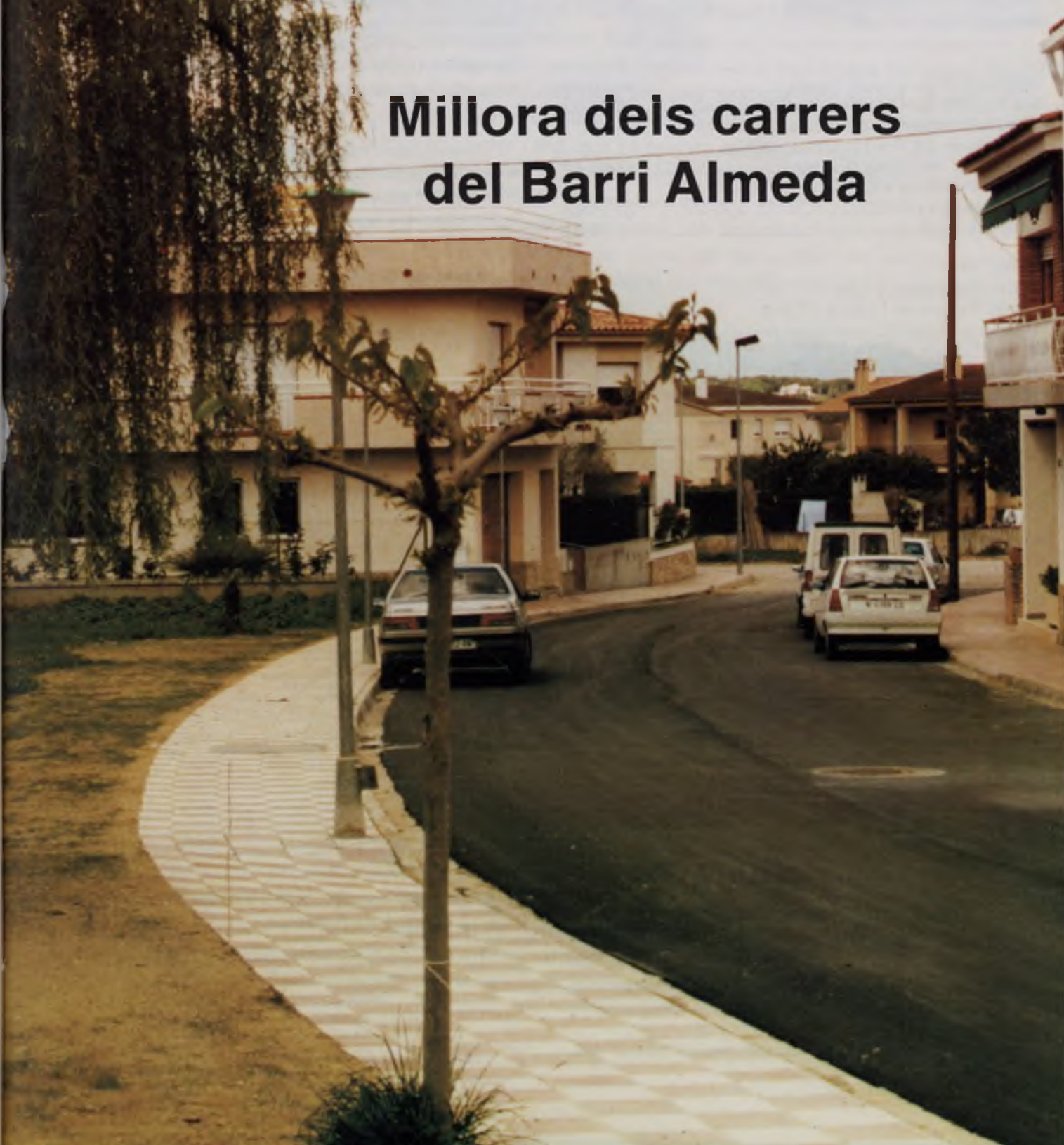




# El Celrà

REVISTA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ CULTURAL  
TRIMESTRAL - GRATUÏTA - NÚM. 21 - HIVERN-PRIMAVERA '94

## Millora dels carrers del Barri Almeda





## Telèfons i horaris d'interès

AJUNTAMENT (2 línies) ..... 46 91 71  
**Horari:** Dilluns, dimecres i divendres de 15 a 21 h.  
Dimarts i dijous de 9 a 15 h.

CAMBRA AGRÀRIA ..... 46 91 71  
**Horari:** Dijous de 10 a 12 h.

CONSULTES URBANÍSTIQUES ..... 46 91 71  
**Horari:** Dimarts al matí.

### METGES

Urgències (Policia Local Cassà) ..... 46 10 69  
Dra. Begoña Juvells (Dispensari Municipal) ..... 46 81 62

**Horari:** De dimarts a divendres de 12 a 13 h.  
Dissabtes de 12'30 a 13'30 h.  
Practicanta: Sra. Núria Boadas ..... 46 81 62  
**Horari:** De dilluns a divendres de 10 a 11 h.

Creu Roja ..... 20 15 42  
Farmàcia ..... 46 90 03

### CORREUS

Quart (Codi Postal) 17242

**Horari:** Feiners de 12'30 a 13'30 h.

La Creueta i Palol d'Onyar (Codi Postal) 17241

**Horari:** Feiners de 10 a 11 h.

### PARRÒQUIES

Quart ..... 46 91 19

Castellar, Sant Mateu i Montnegre ..... 49 02 05

Palol d'Onyar - La Creueta ..... 21 18 63

### ESCOLES

Sta. Margarida ..... 46 93 81

Llar d'Infants ..... 46 93 28

RENFE INFORMACIÓ ..... 20 70 93

BOMBERS ..... 085-23 33 80

MOSSOS D'ESQUADRA (24 h.) ..... 21 34 50

GUÀRDIA CIVIL (Girona) ..... 20 11 00

..... 20 86 50

ENHER (Averies) ..... 23 32 94

RÀDIO QUART FM. 101 ..... 46 93 28

(Emissora Municipal)

ASSISTENT SOCIAL (Anna Isabel Martínez) ..... 46 82 45

**Horari:** Dimarts de 9 a 11 h.

## Nota de redacció

Els conceptes i opinions expressades en els articles signats que apareixen a la revista no representen, necessàriament l'opinió d'aquesta.

No es publicarà cap article del qual no coneguem la identitat del seu autor, encara que, si vol, pugui ser publicat amb pseudònim. Recordem que les pàgines del Celrà són obertes a tothom. Qualsevol persona que vulgui emetre llur opinió o col.laboració a la revista ha de lliurar els originals a la Redacció.

Queda prohibida la reproducció total o parcial dels articles.

## Notes d'interès

En conveni amb el Consell Comarcal, l'Ajuntament de Quart presta el servei de recollida domiciliària de mobles i trastos vells.

Aquest servei es realitza el tercer divendres de cada mes (si coincideix en dia festiu, la recollida es farà el divendres de la setmana següent) i per fer-ne ús cal haver-ho comunicat a les Oficines Municipals (Tel. 46 91 71) indicant el nom, adreça i trastos que cal recollir. L'Ajuntament confecciona un llistat i el dia de la recollida l'entrega a l'empresa encarregada. Els mobles i trastos vells que vulguin desprendre's, cal que estiguin a la porta de la casa abans de les 9'30 del matí.

\*\*\*

Abans d'executar qualsevol tipus d'obra, ja sigui major o menor, cal que disposeu de la pertinent Llicència d'Obres. Per obtenir-la cal que us dirigiu a l'Ajuntament i us indicaran la documentació que cal portar.

\*\*\*

Alguns veïns segueixen abocant runes i retalls de plantes de jardí en zones no autoritzades, ja siguin zones verdes o parcel·les confrontants. Cal utilitzar els mitjans adequats (contenidors o àrees reservades per runes) per a tal fi.

## Associació Protectora d'Animals

L'Ajuntament de Quart disposa de la col.laboració de l'Associació Protectora d'Animals per prestar servei de recollida de gossos abandonats. Per tant, tothom que tingui coneixement de l'existència de gossos rodamentals cal que ho comuniqui a l'Ajuntament a fi que els serveis de l'Associació Protectora d'Animals passin a recollir-los.

## Sumari

Informació i serveis .....	2
Salutació .....	3
Informació municipal .....	4-8
Jutjat de Pau .....	9
Informació agrària .....	10
A casa nostra .....	11-14
Finestrò .....	15-16
Moviment parroquial .....	16-18
Ventall .....	18-19
Natura i vida .....	20-21
Espai cultural .....	22-27
Correu obert .....	27
Temps d'esplai .....	28-29

### MUNICIPI DE QUART

Núm. 21 - HIVERN-PRIMAVERA

**Edita:** Ajuntament de Quart.

**Coordinen:** Josep Ma. Pera i Neus Serra.

**Nombre d'exemplars:** 1.000.

**Imprimeix:** Impremta Pagès - Tel. 42 01 07 (Anglès).

**Dipòsit Legal:** 943/GI-1986.

En els darrers Butlletins ja us he anat informant de les gestions que des de l'Ajuntament s'ha dut a terme amb els propietaris de terrenys annexes a la zona esportiva municipal a fi de requalificar-los urbanísticament i poder disposar així de sòl apte per poder-hi construir el pavelló polisportiu. Doncs bé, podem dir que les negociacions han donat fruit i l'Ajuntament disposarà en breu d'aquests terrenys imprescindibles per tirar endavant les obres del dit pavelló. Ara estem a l'espera que la Conselleria d'Esports de la Generalitat publiqui la convocatòria d'ajuts per aquest tipus d'obres, per poder-hi presentar el nostre projecte. Val a dir que donat el delicat moment econòmic que estem travessant, l'any passat no es convocà aquesta subvenció però aquest any, segons ens han informat des de la Delegació de Girona, sí que es convocarà. Aquest ajut és de primera necessitat perquè donat l'elevat cost de l'obra l'Ajuntament no pot assumir per sí sol el cost d'una infraestructura d'aquestes característiques. Confiem, doncs, que aquest any ens sigui atorgada alguna subvenció i que l'any que ve podem iniciar les obres.

Seguint amb el comentari referent a obres municipals podem dir que ja s'han realitzat els treballs de pavimentació i millora dels carrers del Barri Almeda, Passatge del Ferrer, c/. Nord i c/. Escoles. El desenvolupament dels treballs ha estat una mica més lent del que inicialment estava previst donat un cúmul de circumstàncies alienes del tot als desitjos municipals. Vull aprofitar aquestes ratlles per demanar disculpes per les molèsties que el retard hagi pogut ocasionar als veïns.

També una altra obra important s'està executant en la seva primera fase: es tracta del Local Social polivalent del nucli de Quart, que s'ubicarà entre els carrers Tren i Modeguer. És aquest un equipament municipal molt necessari tant per la gent jove com per la gent gran i adulta ja que amb els seus 1.250 m<sup>2</sup> de superfície total, quan estigui del tot acabat, donarà cabuda a moltes i diverses activitats culturals i d'esbarjo.

Igualment vull fer esment, continuant amb les obres municipals, de que s'ha sol·licitat al Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya una subvenció per dur a terme els treballs de canvi de la xarxa d'aigua potable i pavimentació dels carrers de Palol d'Onyar, donat el desgast de la tuberia de ferro que subministra l'aigua a les cases del nucli urbà i el deteriorament de l'asfaltat dels carrers. També són previstes per enguany les obres tant necessàries de la quarta fase de l'Escola Sta. Margarida. Així es tancarà el cicle d'ampliacions que aquesta escola ha tingut els darrers anys i quedarà totalment acabada constituint un bon equipament imprescindible per l'educació dels nostres menuts.

Per acabar aquest bloc referent a obres municipals, vull afegir que per enguany estan previstes les de l'enllumenat d'una part de la xarxa de Quart-Nou, Barri Almeda, c/. Nord i Plaça de la Vila, obres aquestes incloses en el Pla d'Obres i Serveis de l'any 1994.

Voldria comentar encara una notícia extraordinària pel nostre municipi i més si cal pels temps que corren. Es tracta de la propera construcció, un cop acabada la tramitació administrativa, d'una fàbrica per la el.laboració de productes alimentaris dietètics. És una bona notícia pel que suposa de creació de riquesa i llocs de treball pel nostre municipi. Després de mesos de negociacions ja s'ha signat el conveni que estipula les contrapartides que obtindrà l'Ajuntament de Quart per la instal.lació d'aquesta fàbrica.

Amb totes aquestes actuacions que he ressenyat, de les que d'algunes en trobareu més informació a les planes interiors d'aquest Butlletí, intentem que el municipi de Quart guanyi dia a dia qualitat de vida i sigui un lloc confortable per a tots els veïns.

L'alcalde,

Pere Cabarrocas i Sitjes



## **SESSIÓ ORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 5 DE** **NOVEMBRE DE 1993**

El Sr. Alcalde dóna compte, entre d'altres, del següent:

-De les gestions efectuades davant el Departament de Governació i Medi Natural de la Generalitat de Catalunya per demanar col.laboracions econòmiques per l'arranjament de pistes forestals a Sant Mateu de Montnegre.

-De la col.laboració conjunta de senyalització amb l'Ajuntament de Sant Sadurní.

-Del robatori a les dependències municipals.

-De la reunió celebrada amb el Sr. Soy sobre sol.licitud d'ajudes per la construcció del Local Social.

-De la sol.licitud de senyalització amb línia contínua d'un tram de la C-250 i de la resposta negativa tramesa per la Direcció General de Carreteres, atesa la redacció del projecte de millora de dita carretera.

-Després d'un debat sobre el tema entre representants dels dos grups polítics que integren el Ple, per unanimitat i un cop incorporades les modificacions pertinents originades en el debat, s'aprova provisionalment l'Ordenança Reguladora del Tancament i Neteja de Solars.

-Per unanimitat s'acorda arrendar a la Sra. Marcelina Corominas Puig un cobert agrícola amb destinació a magatzem municipal.

-S'acorda, per unanimitat, acceptar, amb les condicions i el quadre d'amortització fixades per la Diputació, un préstec de 3.000.000.- ptes.

-Vist el conveni subscrit en data 17 d'octubre de 1992, s'acorda, per unanimitat cedir a la Companyia ENHER les instal.lacions de l'obra d'Electrificació Rural de La Creueta, Montnegre i Sant Mateu de Montnegre, a fi de que aquesta empresa subministradora les incorpori a la seva xarxa pel seu manteniment i conservació. Igualment s'aprova el conveni subscrit entre l'Ajuntament de Quart i ENHER sobre el finançament

de futurs usuaris de la instal.lació d'electrificació rural de Les Gavarres.

-S'aprova per unanimitat el pressupost de les despeses d'explotació de l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals de Quart per l'exercici econòmic de 1994, per un import de 5.105.535.- ptes. Al mateix temps es sol.licita a la Junta de Sanejament l'atorgament d'una subvenció per la totalitat de la despesa.

-S'accepta gratuïtament la cessió d'una peça de terreny de superfície 501,66 m2 situada al carrer Raval que fa a l'Ajuntament la propietària Sra. Glòria Pigem Vila. Aquest terreny es destinarà, d'acord amb la vigent normativa urbanística, a zona verda i vial.

## **SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 12 DE** **NOVEMBRE DE 1993**

-S'aprova definitivament el projecte d'execució d'una nau per a usos múltiples redactat pels arquitectes tècnics Sr. Eduard Bonmatí i Sr. Manel Port. (Local Social).

-S'aprova definitivament els Estatuts i Bases d'actuació de la Junta de Compensació del Pla Parcial "Carrilet".

-S'aprova inicialment el projecte d'urbanització d'un carrer peatonal redactat per l'arquitecte Sr. Xavier Serra Puig, presentat per Promocions Lara-Quart, s.l.

## **SESSIÓ ORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 17 DE** **DESEMBRE DE 1993**

El Sr. Alcalde dóna compte, entre d'altres, del següent:

-De la construcció de banquetes al camp de futbol de Quart.

-De la reunió mantinguda amb el Delegat d'Ensenyament, Sr. Vancells, sobre l'inici de la 4a. fase del C.P. Sta. Margarida.

-De l'entrevista mantinguda amb representants de l'Associació Cultural

GRIC QUART en la qual oferien la seva seu (Rectoria) per a l'organització i celebració del Casal d'Estiu 1994.

-De la confecció i disseny del calendari municipal per l'any que vé.

-De la reunió mantinguda amb representants del MOPU referent a l'arranjament d'alguns trams pendents i de la retolació de la Variant que ocasiona algunes confusions en la sortida d'Els Àngels.

-De la reunió mantinguda amb la Comissió de Festes de Quart.

-S'aprova definitivament el Projecte d'Instal.lació de la xarxa d'enllumenat públic del Barri Almeda i de Quart Nou.

-S'acorda sol.licitar a la Direcció General de Promoció Cultural, als Serveis Territorials del Departament de Cultura i a l'Excma. Diputació de Girona la gestió d'adquisició del poblat ibèric de La Creueta, atès que l'Ajuntament de Quart no disposa dels mitjans tècnics i econòmics per a l'execució dels treballs de recerca arqueològica ni pels de conservació i manteniment.

-S'elegeix com a Jutge de Pau titular d'aquest municipi al Sr. Joaquim Gutiérrez Besalú i com a Jutge substitut a la Sra. Glòria Pigem Vila.

-S'acorda sol.licitar un préstec per import de 6.137.792.- ptes. al Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, amb destinació a finançar les obres de millora i reforma de la casa de la Vila, amb un tipus d'interès del 5% anual i amb un termini d'amortització de 10 anys i, simultàniament, la màxima subvenció a fons perdut.

-S'adopta l'acord referent al projecte d'obres S-G-901 "Enllaç a diferent nivell. Enllaç entre la CC-250 i el ramal d'accés a Sant Feliu de Guíxols p.k. 6,650, tram Quart", en els següents termes:

-Refermar el criteri corporatiu contrari al projecte de pas elevat.

-Sol.licitar la reconsideració del mateix.

-Instar a la Direcció General de Carreteres que redacti un projecte basat en l'aplicació d'una rotonda al mateix nivell i cota de la calçada actual.

-S'acorda sol.licitar als Serveis Territorials de Carreteres una actuació



puntual o, si és el cas, la redacció d'un projecte que permeti l'accés al nucli de Quart, a l'alçada del Camp de futbol, dels vehicles provinents de la carretera d'accés a l'autopista en direcció a la CC-250 i un altre que permeti l'accés al camí de Fornells des de la mateixa carretera d'accés a l'A-7, d'aquells vehicles provinents de la CC-250.

## **SESSIÓ ORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 14 DE** **GENER DE 1994**

El Sr. Alcalde dóna compte, entre d'altres, del següent:

-Del conveni signat amb els propietaris de terrenys del PP Carrilet, pel que es comprometen a realitzar un conjunt d'obres complementàries a les d'urbanització del sector.

-De les converses mantingudes amb Lluís Gorgorió, cap dels Serveis de Carreteres, sobre l'accés d'entrada al nucli urbà de Quart.

-Del soterrament d'una part de la línia de telègrafs per poder iniciar les obres del local social.

-De la celebració de la III Trobada de Motos Històriques el dia 23 de gener.

-S'aprova definitivament el Projecte d'Urbanització d'un carrer peatonal promogut per l'entitat mercantil Promocions Lara-Quart s.l. i redactat per l'arquitecte Xavier Serra Puig.

-S'aprova la rectificació del Padró d'Habitants amb data 1 de gener de 1994, amb el resultat de 2.092 habitants.

-S'acorda agrair al Sr. Joan Cabarrocas Vehi i al Sr. Lluís Amat Quintana els serveis prestats com a Jutge de Pau titular i substituït respectivament.

-S'aprova la constitució de la Junta de Compensació del sector El Carrilet.

-S'acorda sol·licitar la inclusió en el PUIOS 1994 del programa específic d'ajut econòmic als municipis amb nuclis agregats l'obra de "Reforma i ampliació de serveis existents, i reparació del ferm asfàltic de Palol d'Onyar".

-S'adjudica definitivament l'obra

"Execució d'una nau per a usos múltiples 1a. fase Local Social" a l'entitat mercantil "Busquets Sitjà, s. a." pel preu de 17.583.742.- ptes.

-S'acorda no aplicar les tarifes exigides en l'art. 4t. de l'Ordenança del preu públic per les entrades de vehicles a través de les voreres i les reserves de via pública per aparcament, càrrega i descàrrega de mercaderies de qualsevol mena, amb excepció de l'obligació d'adquisició de la placa senyalitzadora del gual, que haurà d'adquirir-se com fins ara, a l'Ajuntament.

## **SESSIÓ ORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 4 DE** **FEBRER DE 1994**

El Sr. Alcalde dóna compte, entre d'altres, del següent:

-De l'entrada en vigor de l'Ordenança Reguladora del tancat i neteja de solars i de l'escrit que trametrà l'Ajuntament als propietaris afectats informant-los sobre la qüestió.

-De la reposició de la placa de pedra a La Creu de La Creueta amb la següent inscripció: "Restaurada amb ocasió de la visita pastoral del VMYRMDRD Francisco de P. Mas i Oliver 17 Mars 1916".

-De la instal·lació d'una font davant els vestidors de la zona esportiva de Quart.

-Del manteniment mitjançant pintura de la pasarel·la del riu Celrè, banquetes i porteries dels dos camps de futbol, gronxadors i demés jocs per a la mainada.

-De la sol·licitud al Departament de Ramaderia d'arbres per enjardinament per un valor màxim de 150.000 ptes.

-De l'estudi per col·locar una plataforma de 2,36 m. d'amplada per 11,33 de llargada, sobre el riu Celrè al sector de Cal Pinxo.

-De l'increment en tres unitats dels contenidors de cartró i paper. Segons el Consell Comarcal, un estudi elaborat posa de manifest que Quart és un dels municipis amb més pes recollit de vidre, cartró i paper i trastos vells.

-De la compra al pintor Joan Falgueras del quadre titulat "Carrilet" que plasma una vista del pas del Carrilet sobre el pont del riu Onyar a La Creueta.

-Del proper inici de les obres d'ampliació del cementiri municipal en una vintena de nínxols.

-De la reunió amb Lluís Gorgorió per trobar una solució a l'entrada al casc urbà de Quart pel camp de futbol.

-De la reunió celebrada amb diferents alcaldes de la comarca, a petició de l'Ajuntament de Girona, per informar dels treballs del Pla de la Ciutat.

-Del conveni subscrit amb l'empresa CENTURY, com a conseqüència de les seves intencions d'instal·lar-se en el nostre municipi i que serà sotmès al Ple per la seva ratificació en la propera sessió que es celebri.

-De les feines de senyalització del municipi que duran a terme conjuntament el Consell Comarcal i l'Ajuntament de Quart.

-De l'aprovació de la liquidació del pressupost de l'exercici 1992 referent a l'Ajuntament i a la Llar d'Infants.

-S'aprova provisionalment la modificació dels índex de carrers aplicables a l'Impost d'Activitats Econòmiques, fixant-se els següents:

<b>Categoria fiscal de la via pública</b>	<b>Índex aplicable</b>
1a. categoria	1,10
2a. categoria	1
3a. categoria	0,90

-S'aprova ratificar el Decret d'adhesió de l'Ajuntament de Quart a l'acord subscrit entre la Federació de Municipis i Correus pel que fa a l'establiment d'un sistema de franqueig que afecta i beneficia als ens locals.

## **SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 9 DE** **FEBRER**

-Per unanimitat s'acorda ratificar el conveni subscrit entre l'Ajuntament i l'entitat mercantil CB CENTURY, S.A.



referent a la construcció d'una fàbrica de productes dietètics.

-S'acorda sol·licitar al Departament de Cultura de la Generalitat la màxima subvenció possible per a la construcció de la 1a. fase del local social de Quart.

-S'acorda exercitar les accions legals que corresponguin contra l'autor o autors de l'escrit publicat en el Diari de Girona el dia 12 de gener d'enguany, a la secció de Cartes del Lector, titulat "MALVERSACIÓ" i signat per les inicials J.P.M.

## **SESSIÓ ORDINÀRIA** **CELEBRADA EL DIA 11 DE** **MARC DE 1994**

El Sr. Alcalde dona compte, entre d'altres, del següent:

-De l'inici de les obres del local social.

-Del soterrament de la línia de telègrafs a la zona del local social.

-Del començament de les obres d'ampliació del cementiri municipal.

-De les obres que l'empresa Fusté executarà els propers dies: Camí de Les Brugueres i aparcament sota vestidors.

-De les feines de rehabilitació de vivendes Barceló.

-De la comunicació tramesa per l'Associació de Veïns de Sant Mateu de Montnegre relativa a la nova directiva.

-Per unanimitat s'acorda aprovar l'activitat, pressupost i organització de la VFIRA DE TERRISSA CATALANA a celebrar els propers dies 7 i 8 de maig. Així mateix s'acorda sol·licitar a les diferents administracions i organismes

oficials i comercials, la màxima ajuda econòmica possible.

-Es sol·licita al Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya la màxima subvenció possible amb destinació a finançar les despeses de redacció del Pla Especial del Sector Raval.

-S'aprova inicialment el Pressupost General de la Corporació, el qual puja la quantitat de 209.544.532 ptes. en els seus estats d'ingressos i el de despeses, les seves Bases d'Actuació i la Plantilla de Personal.

## **ACORD RELATIU A LA LEGALITAT DE LA LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA**

Els grups municipals del PSC i de CiU, van presentar al Ple de l'Ajuntament sengles mocions relatives a la situació creada a causa de la providència dictada per la Sala 3a. del Tribunal Suprem, que plantejava la possibilitat d'interposar una qüestió d'inconstitucionalitat davant el Tribunal Constitucional sobre determinats articles de la Llei de Normalització Lingüística aprovada l'any 1983 pel Parlament de Catalunya i vigent a partir d'aquella data, a fi d'aturar la polèmica campanya que s'havia promogut arreu de l'Estat Espanyol per sectors interessats en contra de l'esmentada Llei i la seva aplicació a Catalunya.

El Ple, en sessió celebrada el dia 11 de març, va adoptar per unanimitat

de tots els regidors, un acord relatiu a la legalitat de l'esmentada Llei que transcribim seguidament en la seva part dispositiva:

### **ACORD**

**Primer.** Mostrar la nostra més ferma convicció de que la Llei de Normalització Lingüística és plenament constitucional.

**Segon.** Mostrar el nostre recolzament al Parlament de Catalunya com Institució amb competència legislativa, en matèries que la Constitució i l'Estatut d'Autonomia preveuen de titularitat exclusiva de la Comunitat Autònoma de Catalunya.

**Tercer.** Mostrar la nostra plena adhesió a la Llei de Normalització Lingüística que, l'any 1983, va resultar

del consens parlamentari.

**Quart.** Mostrar el nostre rebuig per les campanyes interessades contra aquesta Llei que, durant onze anys de vigència, s'ha consagrat com un bon instrument en favor de la normalització del català, com una garantia per als drets lingüístics de tothom i com un factor bàsic de promoció de la convivència entre els ciutadans.

**Cinquè.** Mostrar el nostre suport a les converses en curs entre el Govern de la Generalitat i les principals forces polítiques catalanes, destinades a definir objectius de consens per a una nova etapa en la normalització del català.

Aquest acord es va fer arribar al Parlament de Catalunya a través de la Federació de Municipis de Catalunya.

## **PRESSUPOST MUNICIPAL PER A 1994**

El Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 11 de març, va aprovar inicialment el Pressupost per al present exercici econòmic per un import de 209.544.532 ptes. en els seus estats d'ingressos i de despeses.

En comparació amb l'exercici anterior, hi ha un augment de la despesa de l'ordre del 28,64%, motivat principalment per l'execució de diverses obres de considerable envergadura, que fan que el capítol dedicat a Inversions

suposi ell sol més de la meitat del pressupost.

Les inversions que es preveuen realitzar durant el present exercici són les següents:

-Enllumenat públic del Barri

Almeda i Quart Nou.

-Execució d'un mur a la zona verda de Palol.

-Adquisició d'una centraleta i un contestador automàtic.

-Adquisició d'una bomba d'aigua, per a casos d'urgència.

-Ampliació del cementiri municipal.

-Execució de dues fases del Local Social de Quart.

-Execució d'una minipista

esportiva a Palol.

-Adquisició d'un equip de ràdio-enllaç per l'emissora municipal.

-Reparacions camins públics.

-Soterrament d'una línia de telègraf.

-Pistes forestals.

-Pavimentació rambles CC-250.

-Finalització obres Barri Almeda i carrers adjacents.

-Millora de serveis a Palol.

Aquestes inversions sumen un

import total pressupostat de

106.600.765 ptes.

Les despeses de personal, mantenen el mateix import que l'any anterior, en compliment de la Llei de Pressupostos de l'Estat per a 1994, que congela els salaris dels funcionaris públics. La resta de despeses (despeses de funcionament), parteix de les obligacions reconegudes durant l'exercici anterior.

## DESPESES MUNICIPALS D'ENSENYAMENT

Dins del Pressupost Municipal de l'any 1993, l'Ajuntament de Quart destinà unes partides per fer front a les despeses que comporta dins l'àrea de Cultura i Ensenyament, les dedicades a l'apartat que podríem anomenar educació en general, ja sigui aquesta en el seu aspecte reglat (escola pública i guarderia municipal) o en la del temps lliure (casal d'estiu). Es concreten, per tant, en les despeses que l'Ajuntament suporta de l'escola Sta. Margarida, la llar d'infants municipal "La Baldufa" i el Casal d'Estiu que s'organitzà els mesos de juliol i agost.

Ara, un cop s'han liquidat els comptes de l'any passat, podem oferir un resum numèric de les despeses que aquestes activitats han comportat. Són les següents:

### LLAR D'INFANTS MUNICIPAL "LA BALDUFA"

#### **INGRESSOS**

-Quotes rebuts mensuals guarderia ..... 4.553.284.-

-Subvenció Generaliat ..... 930.472.-

**Suma ..... 5.483.756.-**

#### **DESPESES**

-Treballs manteniment ..... 174.588.-

-Treballs fusteria mostrador nou ..... 140.875.-

-Neteja

Personal neteja ..... 477.521.-

Material neteja ..... 68.437.-

Retribucions personal ..... 4.963.828.-

-Servei de menjador i berenars ..... 1.061.369.-

-Activitats

Colònies i excursions ..... 120.113.-

Piscina ..... 174.950.-

Transport autocars ..... 528.700.-

-Consums

Energia elèctrica ..... 40.000.-

Gas-oil calefacció ..... 60.000.-

Telèfon ..... 36.045.-

-Compra xandalls ..... 221.660.-

-Assegurances ..... 74.629.-

**Suma ..... 8.142.715.-**

### ESCOLA STA. MARGARIDA

#### **DESPESES**

-Reparacions de l'edifici

(lampisteria, serralleria, fusteria,

vidriaire, etc) ..... 1.058.133.-

-Neteja

Personal neteja ..... 1.459.052.-

Material neteja ..... 54.386.-

-Consums

Gas-oil calefacció ..... 329.507.-

Telèfon ..... 105.900.-

Energia elèctrica ..... 282.054.-

-Assegurances ..... 100.979.-

-Manteniment exteriors ..... 93.069.-

-Dedicació personal municipal ..... 216.880.-

-Subvenció A.P.A. .... 700.000.-

**TOTAL ..... 4.399.960.-**

### CASAL D'ESTIU

#### **INGRESSOS**

-Quotes ..... 1.327.000.-

-Subvenció ..... 35.000.-

**Suma ..... 1.362.000.-**

#### **DESPESES**

-Despeses monitors ..... 719.000.-

-Material ..... 236.792.-

-Neteja ..... 80.000.-

-Transport autobusos ..... 23.320.-

-Alimentació ..... 332.259.-

-Assegurança ..... 47.808.-

**Suma ..... 1.439.179.-**



## NOUS HORARIS COMERCIALS

En el número 19 d'aquesta publicació, corresponent a la Primavera de l'any 1993, vàrem tractar el tema dels horaris comercials aplicables a partir d'un decret que desenvolupava la Llei 23/1991, de comerç interior de la Generalitat. Aquest decret fou declarat inconstitucional al tractar una matèria que és competència del Govern Central, el qual senta les bases per la regulació dels horaris comercials, en el Reial Decret Llei 22/1993, de desembre, desplegat pel Decret 41/1994, de 22 de febrer, d'horaris comercials, aprovat per la Generalitat.

L'esmentada normativa suposa un canvi substancial en la matèria. Així, l'horari d'obertura setmanal és de 72 hores -de lliure distribució per cada comerciant- i el nombre de diumenges i festius en que és permesa l'obertura és de 8 a l'any, aquests seran fixats, cada any per ordre del Departament de Comerç, Consum i Turisme, tenint en compte els interessos de l'economia en general, dels consumidors i del comerç en particular.

Tal i com establia l'anterior normativa ara derogada, es fixen uns supòsits d'exclusió de l'horari general:

a) Establiments dedicats essencialment a la venda de productes de pastisseria, pa, plats preparats, combustibles i carburants, flors i plantes, i les anomenades botigues de conveniència, com també els establiments instal·lats en punts fronterers, estacions i mitjans de transport terrestre, marítim i aeri.

b) Els ubicats en zones turístiques. En aquest supòsit la zona turística la determinarà el Director General de Comerç Interior, i els horaris excepcionals hauran de ser sol·licitats per l'Ajuntament interessat. L'horari serà aprovat o denegat, previ informe de la Direcció General de Turisme.

c) Els establiments situats a l'entorn dels mercats tradicionals de pluri oferta de venda no sedentària de periodicitat superior a la setmanal, en determinats casos que assenyala el decret.

d) Les farmàcies que, no obstant això, s'han de regir per la seva norma específica.

Com podem observar en comparació amb la normativa derogada, es redueixen considerablement els supòsits en que es pot aplicar un horari diferent, superior a les 72 hores setmanals, o bé l'obertura en diumenge. La regla general, a part dels supòsits esmentats que en poden quedar exceptuats, és la de que només es podran obrir aquells 8 diumenges que fixi la Generalitat.

Quant als horaris, continua vigent l'obligatorietat de tot establiment comercial, de ser exhibits de tal manera que la informació sigui visible per al públic.

L'esmentat Decret 41/1994, estableix també quines seran les infraccions sancionables:

a) L'incompliment del temps màxim d'obertura dels establiments comercials que estableix el decret en 72 hores setmanals.

b) L'obertura d'establiments comercials en diumenge o dia festiu no inclòs en el calendari que establirà la pròpia Generalitat.

c) La manca d'informació dels horaris que realitzen els establiments comercials, de forma visible al públic.

L'Ordre de 10 de març de 1994, estableix el calendari d'obertura dels establiments comercials els diumenges i festius que seguidament s'indiquen, compresos entre el 26 de març d'enguany i el 28 de febrer de 1995.

- 3 de juliol.
- 4 de setembre.
- 12 d'octubre.
- 6 de desembre.
- 8 de desembre.
- 11 de desembre.
- 18 de desembre.
- 8 de gener.

**Tomàs Soler i Navarro**  
Secretari de l'Ajuntament de Quart

## CALENDARI DEL CONTRIBUENT

### MES DE MAIG:

-Impost sobre Vehicles de tracció mecànica.

### MES DE JULIOL:

-Impost sobre Bens Immobles (Urbana i Rústica)

### MES D'OCTUBRE:

-Impost sobre Activitats Econòmiques,  
i Taxa per la Recollida de deixalles.

Cada un d'aquests tributs compta amb un termini de dos mesos com a període d'ingrés en via voluntària. Les dates concretes s'anunciaran, tal com és preceptiu, mitjançant Edictes als taulers d'anuncis.

Recordem, una vegada més, que per una major comoditat i per estalviar-se recàrrecs innecessaris, és convenient domiciliar els vostres rebuts en un banc o caixa.



## NOU JUTGE DE PAU I SUBSTITUT

El Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 17 de desembre de 1993, va elegir com a Jutge de Pau titular al Sr. Joaquim Gutiérrez Besalú i com a Substitut a la Sra. Glòria Pigem Vila. Aquests substitueixen, des de la data del seu nomenament pel Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (15 de febrer de 1994), als seus predecessors Sr. Joan Cabarrocas Vehí i Lluís Amat Quintana.

El procediment per l'elecció dels càrrecs anteriors s'inicià el dia 1 de novembre de 1993, mitjançant l'Edicte que s'exposa al públic, pel que s'obria un termini de trenta dies perquè tots aquells que hi estiguessin interessats poguessin presentar les seves candidatures. S'hi presentaren quatre candidatures: Sr. Joaquim Gutiérrez Besalú, Sr. Manel Gutiérrez Loaces, Sra. Glòria Pigem Vila i Sra. Consol Costa Cullerell.

Una vegada elegits el titular i el seu substitut pel Ple de

l'Ajuntament, es traslladà l'acord al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, perquè acordés el seu nomenament. Nomenament que es va verificar en sessió de la Sala de Govern de l'esmentat Tribunal del dia 15 de febrer d'enguany.

Rebut els Títols que acrediten als jutges nomenats, aquests hagueren de prestar l'oportú jurament davant del Magistrat-Jutge del Deganat dels Jutjats de Girona, i un cop efectuat van prendre possessió dels seus respectius càrrecs davant el Jutge de Pau sortint Sr. Joan Cabarrocas Vehí el dia 3 de març d'enguany.

El seu mandat expirarà dintre de quatre anys a partir del seu nomenament, llavors el Ple de la Corporació, seguint el procediment que s'ha exposat, haurà de procedir a l'elecció dels nous jutges entre aquells que hagin presentat les seves candidatures.

## REGISTRE CIVIL DE QUART

Durant l'any 1993, en el Registre Civil de Quart hi han hagut les següents inscripcions de naixements, matrimonis i defuncions, que seguidament es detallen:

### NAIXEMENTS:

Gerard Gutiérrez Juanhuix	22/01/1993
Daniel Vicente Ruiz	10/02/1993
Maria García Colomer	17/02/1993
Pau Grèbol Canal	23/03/1993
Àngel Trias Masferrer	12/06/1993
Daniel Serrano Solorzano	12/07/1993
Nil Rafel Rosell	25/07/1993
Pol Bonadona Nicolàs	19/07/1993
Olga Vall.llosera Montiel	21/12/1993
Ariadna Comas Rueda	05/11/1993
Laura Ferreiro Moreu	15/11/1993
Laura Foix Pericot	04/12/1993
Laura Vila Porsell	25/12/1993

### DEFUNCIONS:

Natividad Castellò Alberti	05/05/1993
Jaime Juanola Brunsó	11/05/1993
Antonio Quiñones Tocino	10/06/1993
José Quintana Fernández	02/07/1993
Mike Wollny	22/07/1993
Isidro Torrent Expósito	09/08/1993
Bartolomé Sitjes Torrent	20/08/1993
Montserrat Vicens Vidal	05/09/1993
Pere Vila Blanch	12/09/1993
Miquel Duran Abulí	09/10/1993
Santiago Solà Saladrigas	28/10/1993
Joan Vila Vila	01/12/1993

### MATRIMONIS:

Jaume Gras Defrutos i Maria Teresa Riu Tugores	29/05/1993
Manuel Ferrer Domingo i Immaculada Guardiola Palomer	05/06/1993
Francesc Cuervas Álvarez i Pilar Oliveras Vidal	27/06/1993
David Codina Gómez i Maria de las Nieves Vivas Calero	24/07/1993
Antonio Roldán González i Maria del Pilar García Gómez	31/07/1993
Francesc Xavier Guillermo Corominas i Maria Gallardo Sánchez	04/09/1993
Ignacio Ardèvol Maura i Mònica Cuffi Sanfeliu	25/09/1993



## EL SECTOR AGRARI

### Cotitzacions a la Seguretat Social per a 1994

L'Ordre de 19 de gener del Ministeri de Treball i Seguretat Social estableix les normes de cotització a la Seguretat Social, atur, fons de garantia salarial i formació professional per a 1994. Pel que fa al Règim Especial Agrari les característiques són les següents:

El tipus de cotització a partir del primer de gener de 1994, dels treballadors per a compte aliè serà de l'11,5% i el dels treballadors per compte propi del 18,75%.

La quota fixa mensual d'accident de treball i malalties professionals serà de 707 pessetes.

Els treballadors per compte propi acollits a la millora voluntària d'incapacitat laboral transitòria d'acord amb el Reial Decret 1976/1982 de 24 de juliol, abonaran mensualment una quota de 1.555 pessetes que resulta d'aplicar a la base de cotització el tipus del 2,2% per enfermetat comú, maternitat i accident no laboral, més una altra de 353 pessetes corresponents al 0,5% sobre la mateixa base, per accidents de treball i enfermetats professionals.

Les quotes s'ingressaran conjuntament amb la obligatòria.

Per la seva banda, la quota empresarial per cada jornada teòrica, continua fixada en 55,64 pessetes.

Les bases diàries de cotització per jornades reals corresponents a cada un dels grups de treballadors que realitzin tasques agràries per compte aliè, a partir d'1 de gener d'enguany són en els quadres adjunts.

La cotització per jornades reals s'obtindrà aplicant el 14% a la base de cotització.

A efectes de cotització per accidents de treball i enfermetats professionals queden exempts del sistema de primes mínimes els titulars d'explotacions agràries la base imposable per Contribució Rústica dels quals a 31 de desembre de 1989 fos inferior de 50.000 pessetes anuals.

La cotització per contingència d'atur dels treballadors per compte aliè de caràcter fix inclosos en el Règim Especial Agrari de la Seguretat Social continua obtenint-se tot aplicant a la base mensual de cotització per jornada real, el 7,8% de la qual el 6,2% va a càrrec de l'empresa i l'1,6% a càrrec del treballador. La cotització a favor del fons de garantia salarial dels treballadors per compte aliè -fixes i eventuales- també continua resultant de l'aplicació de la base mensual de cotització per jornada real, el 0,4% a càrrec exclusiu de l'empresa.

### Base de cotització a càrrec del treballador

Grup	Cat. professionals	Base Cotit.	Quota Fixa
a-	Treballadors per compte aliè		
1-	Enginyers i Llicenciats	105.570	12.141
2-	Enginyers Tècnics, Pèrits i ajudants Titulats	87.540	10.067
3-	Caps Administratius i de Taller	76.080	8.749
4-	Ajudant no titulats	70.680	8.128
5-	Oficials Administratius	70.680	8.128
6-	Subalterns	70.680	8.128
7-	Auxiliars Administratius	70.680	8.128
8-	Oficials 1a. i 2a.	70.680	8.128
9-	Oficials 3a. i Especialistes	70.680	8.128
10-	Treballadors majors de 18 anys no qualificats	70.680	8.128
11-	Treballadors menors de 18 anys.	46.650	5.365
b)	Treballadors per compte pròpi, per qualsevol activitat	70.680	13.253
	Sense millora ILT: 13.253 + 707	70.680	13.960
	Amb millora ILT: 13.960 + 1.908	70.680	15.868

### Cotitzacions a càrrec de l'empresa per jornades reals:

Grup	Categories professionals	Base diària de cott. pes
1	Enginyers i Llicenciats	4.696
2	Enginyers Tècnics, Pèrits i Ajudants	3.894
3	Caps Administratius i de Taller	3.384
4	Ajudants no Titulats	3.144
5	Oficials Administratius	3.144
6	Subalterns	3.144
7	Auxiliars Administratius	3.144
8	Oficials de 1a. i 2a.	3.144
9	Oficials de 3a. i Especialistes	3.144
10	Treballadors majors de 18 anys no qualificats	3.144
11	Treballadors menors de 18 anys	2.075

Cambra Agrària Provincial



## AMPLIACIÓ DEL CEMENTIRI MUNICIPAL

Darrerament s'han dut a terme les obres d'ampliació del cementiri municipal. Concretament s'han construït vint nínxols nous que cobriran les necessitats futures de la població. El pressupost total dels treballs puja la quantitat de 1.021.582 ptes.

Dels vint nínxols construïts se'n posaran a la venda inicialment un total de quinze. La resta servirà, de moment, com a reserva per a possibles urgències que puguin sorgir.

Aquesta ampliació complementa l'efectuada en anys anteriors i respon a l'augment progressiu que ve experimentant la població de Quart.



## LES OBRES DEL BARRI ALMEDA I DELS CARRERS DEL SECTOR DE L'AJUNTAMENT

Ja s'han enllestit les obres del Barri Almeda i dels carrers del sector de l'Ajuntament. Quan varen començar no es preveia una durada tant llarga de les obres com la que finalment han tingut, però aquest retard en l'execució ha estat degut a diferents factors, aliens tots ells a la voluntat municipal, que enumerarem tot seguit.

En primer lloc cal esmentar que l'expedient d'expropiació forçosa que es va haver d'instruir per poder tirar endavant les obres del c/. Nord, obligà una tramitació administrativa lenta que endarrerí l'ocupació del terreny. En segon lloc hem d'afegir-hi que s'aprofità les obres d'urbanització per realitzar-ne d'altres de millora i les de soterrament de les línies elèctriques i les de telefonia. La tercera causa del retard han estat les inclemències meteorològiques que algunes vegades van fer suspendre les obres uns quants dies.

No obstant tot això les obres són una realitat i ens en hem

de felicitar tots plegats perquè per fi podem deixar enrera les molèsties i maldecaps que ocasionava la pols, l'aigua i el fang dels carrers.

Ara tan sols caldrà efectuar les connexions soterrades a les vivendes particulars tant de la línia de telèfon com la de l'energia elèctrica. Per concretar aquest tema es convocarà des de l'Ajuntament una reunió amb tots els propietaris per mirar d'estudiar la manera més econòmica i pràctica de realitzar-ho. Un cop fets aquests treballs es podran eliminar els pals i fils que desllueixen encara l'estètica dels carrers i, tot plegat, donarà un aspecte nou a aquest sector del municipi de Quart.

El resum numèric de les obres que s'han executat fins ara és el següent:

### **COSTOS FINALS** **Obra Barri Almeda, Passatge del Ferrer** **i Sector Ajuntament**

Treballs	Cost total	Contractista	Càrrec
1. PROJECTE	19.573.574.-	C. COLL	25% AJUNTAMENT 50% GENERALITAT 25% { CONTRIBUTIONS ESPECIALS PROPIETARIS
2. IMPREVISTOS	3.349.878.-	C. COLL C. ALSINA I. FERBA R. PARERA	75% AJUNTAMENT 25% { CONTRIBUTIONS ESPECIALS PROPIETARIS
3. ESCOMESES	1.704.513.-	C. COLL I. FERBA	PROPIETARIS
4. ELECTRICITAT SOTERRADA	5.724.335.-	C. ALSINA ELMI-MIELEC	AJUNTAMENT

**Total: 30.352.300 Ptes.**





## CABINES TELEFÒNIQUES

Des de l'any 1984 l'Ajuntament de Quart va sol·licitar reiteradament a la Compañía Telefónica Nacional de España la instal·lació de cabines telefòniques en els nuclis de Palol d'Onyar, La Creueta i Vivendes Barceló. A l'última petició, formulada el passat mes de novembre, la C.T.N.E. respon que no creu convenient aquesta instal·lació ja que considera que les cabines estan pensades per zones de gran densitat de població i de molt de trànsit de vianants, circumstància que no es dona en aquests llocs. No obstant això, la mateixa C.T.N.E. proposa una solució alternativa que consistiria en la contractació d'un telèfon protegit de monedes (TEPROM)

blindat i similar als que s'instal·len a les cabines públiques. Perquè aquesta solució fos factible tan sols caldria que algun particular o establiment comercial se'n fes càrrec de la recaptació que generi aquest telèfon. Amb aquest sistema es podria instal·lar un telèfon d'ús públic a La Creueta, un a Palol d'Onyar i un altre a Vivendes Barceló. Caldria, per tant, que algun veí estés disposat a fer-se càrrec del telèfon, amb els petits avantatges que això comporta en la tarifació dels "passos", per la qual cosa us demanem que si hi esteu interessats us poseu en contacte amb les Oficines Municipals.

## RECUPERACIÓ DE LA VIA DEL CARRILET

Amb motiu del centenari de la inauguració del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona, l'any 1992 es va constituir el Consorci per a la commemoració de l'esmentat centenari. Aquest Consorci està integrat per tots aquells municipis pels quals transcorria el popular Carrilet, i la finalitat de la seva creació fou bàsicament la de programar activitats culturals divulgatives de l'efemèrides, la publicació de tota mena de documentació i la creació d'un fons documental.

Finalitzat l'any del centenari, una ambiciosa idea va donar continuïtat a l'existència del Consorci: la recuperació del traçat del Carrilet per tal de transformar-la en un sistema viari alternatiu, apte pel trànsit rodat sense motor. El Consorci va aprovar el passat mes d'abril la proposta i la va adreçar als Ajuntaments dels municipis integrants, sol·licitant l'adhesió a l'acord de recuperació. Aquest acord que han d'adoptar els respectius Ajuntaments iniciarà els tràmits que han de conduir a la transformació i recuperació de la via, destinant-la a l'ús general de la comunitat.

El principal problema amb què es troba la proposta és que part de la via (que en la majoria dels casos va ser adquirida per cada Ajuntament a l'empresa FEVE, propietària del tren) ha passat a mans privades, o bé s'ha transformat en carrers i espais públics. Per aquesta raó, els Ajuntaments integrants hauran de buscar trams alternatius per aquests casos, que permetin la unitat del recorregut i que aquest sigui continu de la mateixa manera que ho era quan xiulava el Carrilet.

En allò que es refereix al nostre municipi, el Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 4 de juny d'enguany, va acordar amb el vot favorable de tots els regidors, adherir-se a la proposta de recuperació del traçat del Carrilet. L'esmentat traçat, propietat de l'Ajuntament per compra a FEVE l'any 1978, es troba en la major part sense cap alteració, i els trams que transcorren per sòl urbà, coincideixen amb vials públics (Carrer del Tren a Quart i Avinguda del Carrilet i part de la Plaça Catalunya a La Creueta), per la qual cosa l'Ajuntament haurà de proposar o bé uns trams alternatius o bé mantenir el recorregut actual que coincidiria amb els

carrers esmentats.

Sigui com sigui, la voluntat de l'Ajuntament coincideix plenament amb la del Consorci, i s'espera aconseguir la total recuperació del traçat com a via alternativa a la carretera, si bé excloent-hi el trànsit rodat motoritzat. D'aquesta manera es destinarà a les necessitats del lleure de la població (a banda d'altres consideracions d'interès general) una infraestructura que evoca uns temps entranyables per aquells que els van viure.

**Tomàs Soler Navarro**

Secretari de l'Ajuntament de Quart i  
del Consorci per a la Commemoració del Centenari  
del Tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona.



## LA CONSTRUCCIÓ DEL LOCAL SOCIAL DE QUART

Fa uns dies que s'han iniciat les obres de construcció del que serà el Local Social de Quart. Aquest serà un edifici polivalent amb una superfície total de 1.250 m<sup>2</sup>, capaç de donar cabuda a diversos actes tan de caire cultural com lúdics i festius.

Com sigui que es tracta d'una obra d'envergadura i que comporta un elevat pressupost, s'ha optat per desglossar el projecte en diferents fases i anar-lo executant en funció de les possibilitats econòmiques.

Tal i com informàvem en el darrer número d'aquesta revista, la primera fase comporta la construcció d'un local de 625 m<sup>2</sup> de superfície, amb una alçada de 8 mts. L'interior serà una gran nau amb espai lliure suficient capaç d'allotjar una gran varietat d'activitats. També, i donada les característiques del local i la seva ubicació, s'ha tingut en compte l'accés de camions fins al peu del futur escenari, facilitant així les tasques de muntatge dels espectacles que en precisin.

Una part d'aquesta primera fase és la que s'està portant a terme actualment. Els treballs s'han adjudicat a les empreses que han presentat l'oferta més aventajosa i inclou els treballs de fonamentació, l'aixecament de l'estructura i la coberta. Properament s'adjudicaran les obres de paleta (aixecament de parets) d'aquesta primera nau.

Referent a la segona fase, que comporta l'edificació d'un altre local de 625 m<sup>2</sup>, amb espais interiors clarament

diferenciats, podem dir que també s'han adjudicat els treballs de tot allò que fa referència a l'estructura del mateix.

Amb la construcció de la primera nau i donada la seva ubicació, aquest local està destinat a convertir-se en la infraestructura més important del municipi.



*Obres Local Social de Quart.*

## SENYALITZACIONS DE CAMINS DE SANT MATEU I MONTNEGRE I LÍMITS MUNICIPALS

L'Ajuntament de Quart, conjuntament amb el de Sant Sadurní, ha realitzat treballs de senyalització a les cruïlles de la Ctra. de Montnegre amb la de Cassà a La Bisbal i a la cruïlla de la carretera de Sant Mateu amb la dels Àngels. També s'han senyalitzat alguns camins amb uns rètols que indiquen els límits del municipi de Quart.

Aquests petits treballs de millora responen a la preocupació municipal pels camins rurals.

## FESTES MAJORS

Des de fa unes setmanes que les Comissions de Festes dels nuclis de Palol, la Creueta i Quart estan treballant de valent en la preparació dels actes que tindran lloc en les respectives Festes Majors.

És una satisfacció el fet de que s'hagi recuperat la Festa Major de La Creueta, que l'any passat no es va poder celebrar. Aquest any l'Associació de Veïns ha pres la iniciativa de tirar-

la endavant comptant amb la col.laboració del jovent i altres persones interessades.

Podem assegurar que els treballs d'organització estan ja molt avançats i ens pronostiquen unes Festes Majors molt engrescadores on no hi mancarà cap dels actes que conviden a la xerinxola i al bon humor.



*Senyalització cruïlla Ctra. Cassà a La Bisbal a Montnegre*



## CONCURS DE PESSEBRES A PALOL

El dia 28 de desembre proppassat un jurat format per un membre del Consell Parroquial de Palol, la Directora del col·legi de la Sagrada Família de Vila-roja i la responsable del MIJAC visitaven els domicilis de les famílies que havien sol·licitat concursar. Alhora de qualificar no ho tingueren gens fàcil, donada la qualitat de la majoria d'ells.

1er Premi: família Ruíz Burgeño

2on Premi: família Pérez García

3er Premi: família Martínez Domínguez

A cadascuna d'elles se li entregà un valuós lot confeccionat amb les aportacions en espècia de les famílies de Palol i dels botiguers de Quart. Gràcies a tothom i que pel proper concurs tinguem molts més candidats, i així aconseguir que a cada casa de Palol hi hagi un pessebre. Serà la millor garantia de cara el futur del nostre Pessebre Vivent. Vegi's la fotografia del guanyador del concurs.



## TROBADA DE MOTOS HISTÒRIQUES

El passat dia 23 de gener va tenir lloc la III Trobada de Motos Històriques "Ruta del Carrilet". Es tracta de la tercera edició de la trobada que organitza l'Associació d'Amics de les Motos Històriques Gironines que recorre el trajecte que va de Girona a Sant Feliu de Guixols, passant per les diferents poblacions on tenia parada l'enyorat "carrilet".

Tots els participants, que van ser molt nombrosos, lluien les seves motos ben conservades i amb la característica comú de que van ser construïdes abans de 1965. Van ser classificats en diferents categories, segons el tipus de moto que portaven (antigues, veteranes, clàssiques, etc...) agrupant-ne una d'especial amb motos amb sidecar, turisme i militar.

La comitiva es va concentrar a les 8 del matí a la Plaça Independència de Girona i a les 10 empengueren la marxa.

Poca estona després van arribar a Quart. Aquí es van parar per esmorzar en una petita recepció que els va oferir el nostre Ajuntament. Va ser el moment en què els veïns van poder admirar de prop les motos d'època que, per la seva singularitat i bona presència, feien badar a petits i grans.



Alguns curiosos s'interessaven per algunes dades tècniques de les màquines i es sorprenien tant del bon estat de conservació com de la minuciositat amb què, quan ha calgut, han estat reparades.

Abans d'emprendre una altra vegada la direcció cap a St. Feliu, cadascun dels participants va ser obsequiat amb un posallapis de terrissa com a record del poble de Quart. Tot seguit enfilaren cap a Sant Feliu on tenien prevista l'arribada a les 11'30. Allà es repartiren els premis atorgats i tornaren cap a Girona on celebraren el dinar de Germanor.



## EL NOU JUTGE DE PAU DE QUART

**En Joaquim Gutiérrez Besalú és des del passat 1 de març el nou Jutge de Pau del municipi de Quart. En Joaquim va néixer a Quart el 16 de febrer de 1960, és casat i té un fill.**

### **Quina és la teva professió?**

Sóc empleat de banca.

### **I com és que vas decidir que volies ser Jutge de Pau?**

Vaig veure el ban a l'Ajuntament i em va semblar que podia ser una bona experiència. Llavors vaig tenir una xerrada amb el Secretari de l'Ajuntament per informar-me exactament en què consistia, vaig veure que era una cosa no molt lligada i em vaig decidir. De fet, va ser veure la convocatòria i decidir-ho. És una cosa de la que espero aprendre una mica del tema d'advocats i adquirir coneixements.

### **Ets molt conegut, al poble?**

Em coneix bastanta gent perquè sempre he viscut a Quart, i a més també hi treballo. Conec a moltes persones, el que passa és que no sé el seu nom. A partir d'ara, però, espero conèixer més gent.

### **Participes en alguna activitat del poble?**

Vaig estar molts anys al front de la comissió de festes, i també vaig col.laborar amb la Passió i el Pessebre Vivent. Ara col.laboro amb el Club de Futbol de Quart. Vaig als entrenaments i sóc delegat de l'equip de segona regional.

### **Molta gent et coneix per "Guti".**

Sí, encara que ara també molta gent em diu Quim. Però ja m'agrada que en diguin Guti.

I parlant de noms, quan tenia deu o dotze anys, que anava al col.légi de Quart, els tres o quatre nens més amics meus em deien "el jutge". Suposo que m'ho deien perquè sóc seriós.

### **El Jutge de Pau, hi és a cada poble?**

El Jutge de Pau hi ha de ser a cada municipi on no hi hagi Jutjat de Primera Instància i Instrucció.

### **Quines competències tenen, els Jutges de Pau?**

En l'ordre civil celebren actes de conciliació, judicis verbals i altres actuacions. En l'ordre penal actes de conciliació, judicis de faltes i altres actuacions. I també coneixen funcions de Registre Civil: inscripcions de naixements, de matrimoni i de defunció.

### **Quina experiència com a jutge has tingut fins ara?**

Per ara he fet un casament i un acte de conciliació.

### **Com es fa un casament?**

És una cerimònia molt ràpida. El que has de llegir dura dos minuts, però tot i així la gent s'ho pren molt seriosament. Aviat n'hauré de fer un altre, de casament.

### **I un acte de conciliació, en què consisteix?**

Es reuneixen les dues parts per intentar posar-se d'acord abans d'anar a judici. El jutge ha de ser una persona neutral. Has d'escoltar a un i l'altre i has de mirar de fer-los posar d'acord, però sense fer valer la teva opinió.

### **El Jutge de Pau, també ha de fer aixecaments de cadàvers, no?**

Sí. Aquesta és una de les coses



que em va fer rumiar una mica abans de presentar-m'hi. Però sóc una persona que no m'afecto fàcilment, sempre miro d'acceptar la realitat, i en cas de què hagués de fer l'aixecament d'un cadàver suposo que reaccionaria bé.

### **Quant de temps dura el càrrec de Jutge de Pau?**

El Jutge de Pau i els seus substituïts són nomenats per un període de quatre anys per la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia.

### **T'hi tornaràs a presentar, d'aquí a quatre anys?**

De moment faré quatre anys, i després ja depèn de les experiències viscudes.



## Com s'elegeix el Jutge de Pau?

L'elecció del Jutge i substituïts s'ha de fer entre les persones que reunint les condicions legals així ho sol.licitin. Han de ser elegits pel Ple de l'Ajuntament amb el vot favorable de la majoria absoluta dels seus membres, i en cas de no haver-hi cap sol.licitant, el Ple Municipal eligirà lliurament.

## Com va ser el jurament de Jutge?

Vaig haver d'anar al Jutjat de Girona. Hi vaig anar amb la substituïda, la Glòria Pigem, que també havia de fer el jurament. Em pensava que seria un acte solemne, però una administrativa del jutjat ens va fer signar, i ja està. Una

vegada fet el jurament, llavors envien les credencials a l'Ajuntament.

## Quins horaris tens, com a Jutge de Pau?

Vam acordar amb la secretària del Jutjat que com que ella ve a l'Ajuntament els dijous al matí, jo vindria els divendres a la tarda perquè així l'Ajuntament està obert.

Vinc els divendres a la tarda, i també sempre que sigui necessari.

## I quina feina has de fer?

He de signar papers, i llegeixo tot el que passa i el perquè. Les coses que no entenc les consulto al Secretari de l'Ajuntament, ja que hi ha moltes

paraules amb les que noestic familiaritzat.

## Quina retribució té el Jutge de Pau?

La retribució és d'unes 45.000 ptes. cada trimestre.

Desitgem a en Joaquim Gutiérrez molta sort en aquest càrrec que acaba d'estrenar, i des d'aquestes pàgines volem agrair al Sr. Joan Cabarrocas i Vehí tots els anys que va dedicar com a Jutge de Pau al municipi de Quart.

Neus Serra

# Moviment Parroquial

## EL PESSEBRE VIVENT DE PALOL D'ONYAR

*Micro en mà avui ens desplaçem al carrer Gavina, al domicili de l'Elena Garcia. Tot contemplant el pessebre que té a la llar de foc, ens fa reviure el "Pessebre Vivent" que ella dirigeix. Encara que sigui de passada hem de dir que la primera escenificació del Naixement la va fer Sant Francesc d'Assís a Greccio l'any 1223. Aquí s'inicià la tradició de fer el pessebre, escampant-se arreu del món.*

- Elena, com va ser que prenguessis la iniciativa de realitzar un pessebre vivent a Palol?

- Cal dir d'entrada que l'ànima del primer pessebre vivent de Palol va ésser en Josep M. Pera a l'any 1985, des de l'Associació de Veïns. El seu llavors president, el recordat Paco Pelàez (d.e.p.) em ve a trobar i em diu: "Elena, tu has fet teatre i tens imaginació. Cal que assumeixis tirar endavant el pessebre vivent ja que en Josep M. aquest any no pot dirigir-lo. Diguens el que necessites, i t'ho facilitarem". Vaig comprendre que si una cosa es deixa de fer un any després costa molt de reemprendre-ho.

- Quin record tens del teu primer pessebre vivent de l'any 1986?

- Voldria remarcar que no és el "meu" pessebre perquè és el "nostre" pessebre de Palol. Pensem que en un poblet de 56 famílies el fet que aconseguíssim la participació de 63 actors ja indica quelcom. Va ésser una "moguda" general del poble. No voldria deixar de mencionar els molts col.laboradors.





# Moviment Parroquial

Uns anant a buscar un parell de caballs a l'hípica de Salt, altres el cavall d'en Nisso (d.e.p.), el del Calero o el burret d'en Joan Relano per portar la Verge Maria. També ens deixaren les cabres de l'avi Lijarcio i d'en Pablo Coronado... Les mares de família es passaren el mes de desembre fent els vestits. Encara recordo l'aventura per poder sonoritzar el pessebre servint-nos d'un alteveu connectat al ràdiocassette del cotxe d'en Yañez. Sortosament aquests darrers anys hem tingut la col.laboració gratuïta de dos persones de la Creueta que ens treuen les castanyes del foc: un l'Àngel que amb els seus aparells ens sol.lucionava la sonorització i l'altre en Julià que, tot jugant-se el físic, tot enfilant-se pels arbres s'ha responsabilitzat de l' "essencial" instal.lació elèctrica.

- *Quin record tens del pessebre d'aquest 1993?*

- Que cada any ens ve més gent de fora. Hi hem vist gent de Girona, Salt, Sta. Eugènia, Sant Gregori... En canvi hi troben a faltar gent de Palol. Ens ha costat molt que hi actués gent gran. Sembla com si als joves i a la gent gran els hi agradés actuar-hi però sembla que es vulguin fer pregar. Voldria que s'adaltessin per dir-me: "pots comptar amb mi". Crec que és un encert haver-lo desplaçat a les set de la tarda del dia de Nadal ja que abans de la Missa del Gall hi ha el tradicional sopar familiar i no queda temps.

- *Quins quadres hi havia?*

- Eren deu: Anunciació a la Verge, Anunciació als pastors, Les rentadores, Les Noces el Cònsul, El mercat, El naixement, L'adoració dels pastors, Els Reis Mags i l'Adoració dels Reis Mags.

- *Seria una indiscreció demanar-te els noms dels actors i col.laboradors tècnics?*

- Els 37 actors d'aquest darrer pessebre vivent han estat: Lurdes Lijarcio, Verònica Robles, Laura Reina, Maite Arana, Loli Garcia, Mariló Pelàez, Raquel Blanco, Mariló Martínez, Irene Ruiz, Luisa Burgueño, Rosario Domínguez, Tania

Domínguez, Lur i Deva Sedeño, Miquel Angel Martín, Carles Baragan, David Cano, Miquel Ruiz, Caries Lanzas, Genís Perez, Lluís Fàbrega, Lluís Vicente, Joaquin Martinez, Pere Lijarcio, Ivan Relano, David Iglesias, Guillem Gubau, Jesús Yañez, Jordi Lanzas, Emili Barragan, Héctor Pérez, Miquel Martín, Montse Sánchez, Maria Gubau, Sílvia Sánchez, Rocio Castillo i Cristian López. Els cinc ajudants tècnics: Julià, Salvi, Àngel, Victor i Josep.

- *Alguna anècdota?*

- Quan l'àngel de l'anunciació a la Verge (el Cristian) baixà de l'arbre per anar a participar en un altre quadre, s'adonà que encara quedava un grup de persones per a visitar-lo i a corre-cuita hagué d'enfilarse de nou a l'arbre davant els nou-arribats. Com veieu d'estàtic el nostre pessebre no en té res. Precisament una de les característiques que pretenc donar-li és que no sigui estàtic, que hi hagi moviment, vida...

- *La continuïtat d'aquest pessebre ha perillat alguna vegada?*

- A l'any 1988 va ésser molt fluix i al 1989 podríem dir que no es va realitzar. No vaig poder-m'hi dedicar ja que feia poc havia tingut el meu Genís. De totes maneres tothom es va posar les disfresses del pessebre i va participar a la Missa del Gall ocupant el presbiteri. Era certament un pessebre vivent ben original!

- *Teniu ajudes institucionals?*

- La parròquia ens facilita tot el que cal dintre les seves possibilitats. L'Ajuntament ens proporciona un grup electròger per la il.luminació, ens sega l'herba dels diferents indrets on hi hauran els quadres escènics i ens deixa les cuirasses dels soldats romans. Econòmicament depenem de la Quina que en un dels dies nadalencs, ja és tradició, fer-la al Local Social de Palol. Aquest any hem recollit 43 mil pessetes que ens serviran a més per les altres activitats que estem portant a

terme: el carnaval, els Reis, les Colònies d'estiu,... El que tenir clar és que ha d'ésser un pessebre gratuït sense fer pagar entrada. Per a nosaltres seria tot un contrasentit en un dia tan significatiu com el dia de Nadal. El que sí hem d'agrair és la generositat de tantes famílies de Palol i de molts botiguers del Quart que tant han aportat espècies pels premis de la Quina i dels Concurs de Pessebres familiars.

- *Per suposat hi deu viure moments de molta tensió però també n'hi deu haver de gratificants. Què*





*t'ho passes més bé?*

- Quan veig que la gent està junta i disfruta. M'agrada també el "caldo de la trastienda". Són dues hores pels actors però molts dies d'enrenou pels que passem davant. És molt bonic. Són dies per a crear un caliu de poble, perdonar-se mals entesos i sentir-se units més que mai. Un botó de mostra: Els nens de Palol que van a col·legis diferents al llarg del curs, participen en una mateixa acció, sentint-se d'un mateix poble. Avui dia anem cadascú molt al seu aire passant dels altres. Crec que el nostre pessebre és una oportunitat per refer lligams sense discriminacions i retrobar aquell caliu de poble que us deia. En aquest sentit hi tenen un paper molt important els pares. Els nens veuen en mil detalls si als pares els interessa el bé comú o no.

*- Podem preveure innovacions, millores o projectes?*

- Crec que el més important és que la gent gran i la gent jove s'ho agafin com a seu, com a tradició del nostre poble i no com una cosa de l'Elena. Quan em trobo amb crítiques sobretot de gent que no dóna cop em dic: "Aquest és el teu últim any!". El secret per la continuïtat és que surti gent nova que s'ofereixi per a fer pinya. Cal dir amb veu alta que no és una cosa de "mojigatos" o de "capellans". És patrimoni de tots. Per damunt de les maneres de pensar i de ser ens hi apleguem agermanats, grans i petits, fent una experiència de gratuïtat i de sensibilitat que pot portar conseqüències molt positives al llarg de l'any. Concretament crec que hauríem de cuidar més els detalls tant en l'expressió corporal com de

l'escenari de cada quatre.

*-Als actors i col·laboradors els doneu algun "caramel"?*

-El "caramel" és la satisfacció que experimentes quan fas alguna cosa pels altres sense interessos. De totes maneres el dissabte, 8 de gener, varem organitzar un berenar al Local Social de Palol exclusivament pels actors i col·laboradors. Varem passar-hi un video del pessebre vivent del 1986 contrastant-lo amb un altre video d'aquest últim any. Els posem a disposició per si alguna família els vol passar a casa seva.

*-Vols afegir quelcom?*

-Sí, que un bon lloc d'inspiració és visitar els 28 diorames pessebrístics exposats al monestir de Solius. Amb els nens del Casal d'Hivern hi varem anar un mes abans. És un pessebre de gran valor artístic, popular i religiós. És obra del germà Gilbert Galceran, monjo de Solius. Es pot visitar gratuïtament tot al llarg de l'any cada dia d'11 a 1 del matí i de 3 a 6 de la tarda.

*Gràcies Elena, i desitjar que cadascú guardi a l'armari les disfresses pel proper pessebre vivent però no l'esperit dels seus personatges. Necessitem que circulin pels nostres carrers i així fer de Palol d'Onyar un pessebre vivent tot l'any.*

**Mossèn Josep Perich i Serra**

## Ventall

### **L'HERETAT BERTRAN DELS ÀNGELS**

**Reproduïm del llibre *Escrits de Pompeu Pascual i Carbó*:**

Can Bertran dels Àngels era una de les cases grans que es troben en l'extremitat nord de les Gavarres, en el sector que en podríem dir de la Mare de Déu dels Àngels, si bé pertany al terme municipal de Quart i al poble de Sant Mateu de Montnegre, que n'és un agragat.

Vuitanta anys enrera l'heretat comprenia a part de la casa pairal vuit cases més, masets, dels quals cinc estaven habitats, i quatre ja en aquella època eran abandonades; una d'elles, anomenada Les Preses, situada a menys de dos-cents metres de Can Bertran, fou segurament la primitiva casa pairal. La propietat comprenia unes 1.700 vessanes, de les quals de 30 a 40 eren de blat i farratge i la resta vinyes i bosc. També oliveres margeneres i alguns fruiters. En aquells moments, Can Bertran era encara un vertader casal, on hi havia un sensí d'utilitatges que els permetien viure al marge amb independència. El propietari Sr. Reiner, ultra la seva fecció a tenir la propietat en bon estat, tenia a casa seva

estris per treballar la fusta (garlopes, martells, xerracs), per fer de ferrer (fornal i enclusa) i ell mateix es feia preparar el carbó amb rabasses de bruc que trempàvem en uns forns que eren cavats a terra i allí cremaven lentament girant-les de tant en quant amb una perxa i deixant-les després cobertes amb brossa fins al moment en què les refredaven amb aigua. Aquest carbó, dit de Sutia, utilitzat pels ferrers, era produït intensament en les temporades que a causa de les guerres el carbó de pedra escassejava. A L'obrador de Can Bertran fins es feien carros o es ferraven animals, si bé és veritat que per algun d'aquests afers es feia pujar el ferrer o el carreter d'algun poble de la contrada. No faltava tampoc, és clar, el forn de pa i la pastera, el trull per a l'oli, la premsa del vi i la tina. Ja abandonats quedaven els alambics que havien servit per destil·lar l'alcohol en el segle XVIII, època de floreixement de l'economia catalana amb la venda d'alcohols i aiguardents a Amèrica. Com a dada interessant direm que els alambics de



Can Bertran destilaven cireres d'arboç.

La destrucció de les vinyes per la filoxera havia portat una forta sotregada, si bé les vinyes no eren l'única font de riquesa; emperò moltes extensions que aleshores es substituïren per suredes, estaven plantades de vinya. A Can Bertran s'havien collit fins a dues-centes cargues de vi abans de l'època de 1880-1887 que és quan succeeix la destrucció, i si bé es replantaren ceps americans, aquests mai tingueren la importància ni l'extensió d'abans de la filoxera. Per altra part l'esplendor de l'època del suro (1890-1904) estava arribant al zenit i els propietaris inclinaren la seva atenció cap al bosc.

Emperò el vi de Can Bertran encara va mantenir la seva fama inclús quan ja quasi no hi havien vinyes. En la darrera guerra civil més d'un comitè que li agradava el bon estat havia fet cap a la masia per "incautar-se" d'alguna bota de vell i bon vi. El celler és fresc i resguardat i té caràcter de vertadera cava, tallada dins la roca i d'una superfície d'uns viutanta metres quadrats.

L'oli collit a l'heretat ascendia a uns setanta o vuitanta maials anyals, però també acudien al trull gent dels voltants amb un total d'unes 700 quarteres que donaven uns mil maials. La gent pagava una pesseta per quartera, un preu superior al que els hi cobraven altres trulls de la plana, 0,60 ptes., però es veu que el rendiment era molt superior. Les oliveres poc a poc anaren reduint-se. Els freds del febrer i març de 1956 acabaren amb les que quedaven, moltes d'elles carregades de centúries.

Del bosc es treien unes quatre-centes càrregues de carbó a l'any. També es venien feixines per als flequers.

A la casa hi havia molta gent. fins a vint-i-dos estadants en els bons moments, setze familiars, dues minyones, dos mossos, un cabrer i un bouer, a més dels jornalers de temporada. Es menjava bé i mai faltava un bon cafè i sucre, matèries de les poques que en podríem dir d'importació. Moltes vegades pujaven caçadors de Girona i no cal dir que tots es quedaven a dinar a la casa.

Pel consum de llet de la casa tenien un ramat de cinquanta cabres, No hi havien vaques. Les cabres, emperò, cap a l'any 1888 foren reduïdes pel gran mal que causaven als boscos. Criaven mitja dotzena de porcs per les despeses de l'any. Hi havia també una cinquantena d'ovelles.

Es gastava poc i si bé els ingressos de fi de segle eren petits, unes dotze mil pessetes a l'any, eren molt més rics que ara. De la propietat treien la major part dels productes de primera necessitat i venien el suro, l'oli, el vi, el carbó i les feixines, així com l'aviram. Collien no poca fruita i inclús algun any baixà un carro a Girona ple de cireres que les vengueren a tres rals l'arrova. Tenien castanyers per la fusta, però que també els permetien de collir castanyes de bona qualitat. Quan estaven malalts cridaven el metge de Bordils, que hi pujava a peu.

La propietat Bertran ha sofert saqueigs i revolucions. Ho fou pels francesos quan els setges de Girona. Durant els mateixos, els Bertran contribuïren a l'organització dels socors per a la ciutat assetjada. En el cor de les Gavarres, prop del Castellar, es construïren els dipòsits dels queviures que anirien en el gros comboi que s'organitzava. Per cert que també hi anà des de Vidreres, amb una euga trotadora, l'avi qui més tard es casaria amb la pubilla Bertran. Gràcies a la qualitat de l'euga pogué escapar quan els francesos



sorprengueren, atacaren i dispersaren el comboi.

En les guerres carlines tant hi arribaven els carlins com els lliberals. A vegades per la porta del davant entraven els sipaios del Moreno i per la de darrera en sortia algun escamot d'en Savalls. Tots hi anaven a cobrar. Mai tan ben aplicat resultava el cant del pagès quan deia:

Mare, mare vénen Carlins.

Mare, mare, vénen soldats.

Tites, tites, totes a dins.

Tites, tites, tots amagats.

(o, en els pobles lliberals, totes al terrat).

A la vora del foc els vells contaven rondalles de guerra i de lladres. Es parlava d'en Moret de Foixà. Contaven que un vegada portaren per amargar-los mentre esperaven el preu del recat als propietaris Pedré i Pagès d'Ultramort. Els ficaren dins el "suro de les pedres" a un tret de bala de l'ermita del Àngels amb un lladre de sentinella. Tambè es parlava, si bé no es diu pas que mai hi haguéssin pujat, del Menut de Pin i del rellotger de Creixell.

La propietat dels Bertran dóna a vàries vertents. Des del lloc anomenat del "suro de les pedres", a dintre de la propietat, en deriven diverses vertents: la riera de Buscal que va cap a Sant Martí Vell; la que mira cap a Celrà, que forma el Pelegrè; el pendent que mirant a llevant forma el Rissec que va cap a Corçà; i la que enfila cap a ponent i que dóna vida al Celrà de Quart. Riu secs quasi tot l'any, però que en èpoques de pluges les seves aigües eren envasades i servien per a moure, unes hores o uns pocs dies, molins.

El "suro de les pedres", és un suro prop de l'ermita de Àngels on hi havia el costum de que els solters hi tiessin un pedra i si es quedava dalt, sense caure, era auguri que el solter es casaria dintre d'aquell any.

Tal com hem explicat, l'heretat no patí com en altres indrets una crisi total amb motiu de la destrucció de la vinya per la filoxera, car es trobà que començava l'època esplendorosa del suro. La propietat cobrava nova vida quan venien els tapers a comprar les estibles de pela. Després vindrien les vaques magres i moltes suredes serien substituïdes per pis. El gran foc del 1928 i d'altres que es produïren els anys 1938, 1944 i 1947 acabaren d'ensorrar la riquesa suro i començà la del creixement d'un bosc de brolles i pins de molt escàs rendiment. Can Bertran i moltes propietats de les Gavarres varen anar quedant buides i s'inicià la venda d'ell



## ELS CONSELLS DEL VETERINARI

Amb aquest article iniciem una sèrie de recomanacions, les quals poden fer més agradable i duradera la vida del nostre animal de companyia, a més d'evitar possibles contagis cap a nosaltres.

En aquest número parlarem de les vacunacions, tant de gossos com de gats, encara que aquests últims mai no han estat massa presos en compte a l'hora de protegir-los immunitàriament parlant de malalties com la leucèmia, panleucopènia o altres malalties respiratòries fatals per a ells, i a la vegada fàcilment evitables amb un bon pla vacunal.

En el món dels gossos la vacuna amb més tradició, és sens dubte la de la ràbia, malaltia molt perillosa tant per a ells com per a l'home, de la qual encara, m'explicava una persona gran, no fa tants anys s'havien donat alguns casos al poble. Avui dia, a Catalunya, es considera erradicada aquesta zoonosi (malaltia transmissible a les persones), encara que a França s'han detectat guilles encomanades per aquest virus. La vacuna antirràbica és obligatòria per tal de tenir el nostre gos o gat en regla, en un cas fortuït que mossegués algú, essent exigida per sanitat i també per les companyies asseguradores d'animals, així com per la guàrdia civil en gossos de cacera.

Per altra banda hi han les vacunes que podríem dir "de protecció" pel nostre animal, que cal posar als cadells en el moment que deixen la lactància. Parlem de les vacunes del **PARVOVIRUS, BORM, HEPATITIS, LEPTOSPIROSI, I LARINGOTRAQUEÏTIS i TRAQUEOBRONQUITIS.**

El parvovirus, és una malaltia fatal pels cadells, que cursa amb vòmits, diarrees sanguinolentes i pudentes, produint un alt grau de deshidratació, que pot ser mortal en poques hores de temps, essent necessari un tractament amb fluidoteràpia i antibiòtics, tot i això l'èxit del tractament és molt baix.

L'hepatitis, el borm o "moquillo" i la leptospirosi, poden evitar-se administrant la vacuna anomenada trivalent, que conté partícules dels agents transmissors, aconseguint-se uns bons nivells immunitaris si es segueix una bona pauta de vacunacions. De les tres, el "moquillo", és la més coneguda, pot afectar tant a nivell nasal i ocular, com a nivell cerebral, quedant seqüeles per tota la vida si s'arriba a aquest extrem.

La laringotraqueïtis i la traqueobronquitis solen estar presents en totes les afeccions respiratòries, i sobretot en el complex anomenat "tós de les caneres".

En quant als gats, la ràbia és també de caràcter obligatori, tot i que degut al caràcter més independent dels felins, no hi hagi massa persones que vacunin els seus gats. Vacunes per protegir els gats contra malalties sovint mortals per a ells, n'hi ha principalment quatre: leucèmia, panleucopènia, rinotraqueïtis i calicivirosi.

Simplement vacunant amb una vacuna trivalent i la de la leucèmia, podem evitar el risc de perdre per sempre el nostre gat, evitant-li greus sofriments, com són els produïts per qualsevol d'aquestes malalties.

Per acabar us proposem un PLA VACUNAL, pel vostre gos i un altre pel vostre gat, amb el que conseguireu una bona protecció i una millor qualitat de vida pel vostre millor amic.

### GOSSOS:

#### **EDAT**

6 a 10 setmanes  
8 a 12 setmanes  
10 a 14 setmanes  
a partir dels 6 mesos  
cada any

#### **TIPUS DE VACUNA**

parvovirus  
trivalent  
tetraivalent  
ràbia  
revacunar tetraivalent + ràbia

### GATS:

#### **EDAT**

8 setmanes  
10 setmanes  
12 setmanes  
14 setmanes  
a partir dels 4 mesos  
cada any

#### **TIPUS DE VACUNA**

leucèmia  
trivalent CVR  
revacunació de leucèmia  
revacunació de trivalent CVR  
ràbia  
ràbia + trivalent CVR + leucèmia

*És molt important que abans de vacunar desparasitem internament els nostres animals per obtenir uns millors nivells immunitaris i evitar possibles contagis a persones i nens de "cucs", amb el risc que això comporta.*

**Ricard Còrdova i Vives**  
Núm. Col.legiat 587

## VACUNACIÓ DE GOSSOS **DIA 14 DE MAIG DE 1994**

### **QUART**

**Hora:** De 2/4 de 7 a les 8 de la tarda.  
**Lloc:** Plaça de la Vila.

### **PALOL D'ONYAR**

**Hora:** De les 5 a 2/4 de 7 de la tarda.  
**Lloc:** Davant Local Social de Palol.

## MILLORES EN LES ZONES VERDES

Una de les intencions de l'Ajuntament dins de l'àrea d'obres i serveis és la d'anar potenciant les zones verdes municipals mitjançant la realització de treballs de millora i acondicionament. Considerem que les zones verdes són punts importants de trobada tant de gent adulta com dels més petits que propicien una major convivència ciutadana, la qual cosa és molt necessària i més, si cal, en els temps que corren.

En aquest sentit podem dir que últimament s'han dut a terme un seguit de treballs d'acondicionament i millora de diferents zones verdes municipals. A més a més de tallar-hi la gespa i podar tots els arbres s'ha procedit a:

- la col·locació de més bancs i papereres a Vivendes Barceló.

- l'instal·lació d'una font a la zona esportiva de Quart.

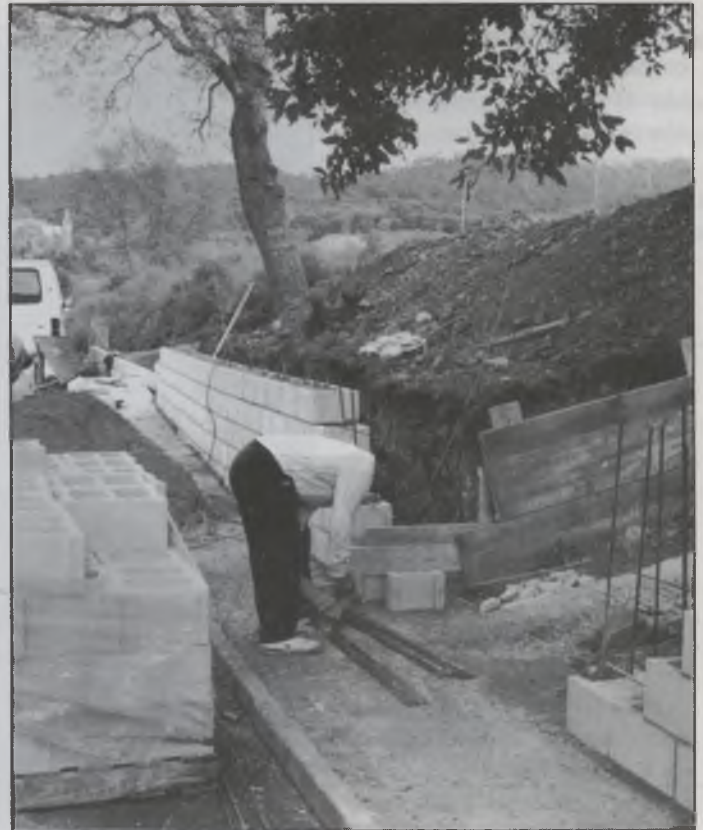
- la plantada de 50 arbres, bàsicament pins, també a la zona esportiva.

- la col·locació de més papereres als carrers dels nuclis del municipi.

- la instal·lació de més aparells de joc per a la mainada i manteniment dels existents.

A la zona verda del camí de l'església de Palol s'hi ha realitzat un seguit de millores que consisteixen en l'aixecament d'un mur de contenció, l'instal·lació d'un tub per futurs serveis, la col·locació de panots a la vorera i la construcció d'una escala d'accés a la zona verda així com de dos bancs de pedra. Per aquest any està previst instal·lar-hi dos punts de llum i una font.

Totes aquestes actuacions donaran un aire nou a les zones verdes i esperem que siguin del grat dels veïns.



Obres de millora zona verda de Palol.

## ELS CONTENIDORS DE COLORS

D'un temps ençà l'Ajuntament de Quart està portant a la pràctica la recollida selectiva de deixalles. Aquest sistema permet recollir les diferents deixalles reciclables en contenidors especials segons el material de què es tracti: piles, vidre, paper i cartró. Els avantatges d'aquest sistema són, a més a més d'un abaratiment de les despeses de recollida, les de permetre una reutilització d'aquests materials estalviant a la natura un consum desmesurat de matèries primeres.

El sistema de recollida per contenidors diferenciats està donant molt bon resultat en el nostre municipi. Tant és així que els contenidors que es repartiren inicialment ja han quedat insuficients. Per això l'Ajuntament ha cregut conve-

nient instal·lar-ne cinc més: tres de blaus pel paper i cartró i dos per les piles. Confiam que continuarà aquest bon ús que se'n fa de tots els contenidors i des d'aquí volem demanar-vos que seguiu col·laborant separant els diferents tipus de deixalles i dipositant-les en els contenidors indicats. És una bona manera de demostrar el sentit cívic ecològic que ens ha de caracteritzar com a veïns que estimem la natura.

Així mateix l'Ajuntament està instal·lant més papereres repartides pels diferents carrers del municipi. És una mesura encaminada a intentar que els carrers siguin cada vegada més nets i us encoratgem a que les utilitzeu i doneu exemple de quina ha de ser la conducta cívica viària.

## RECOLLIDA SELECTIVA DE MOBLES I TRASTOS VELLS RECOLLIDA SELECTIVA DE PAPER ANY 1994

MES	DIES RECOLLIDA MOBLES I TRASTOS VELLS	DIES DE RECOLLIDA DE PAPER			
MAIG	20	3	9 o 10	17	23 o 24
JUNY	17	7	13 o 14	21	27 o 28
JULIOL	15	5	11 o 12	19	25 o 26
AGOST	19	2	8 o 9	16	22 o 23
SETEMBRE	16	6	12 o 13	20	26 o 27
OCTUBRE	21	4	10 o 11	18	24 o 25
NOVEMBRE	18	8	14 o 15	22	28 o 29
DESEMBRE	16	6	12 o 13	20	27 o 28

-Recollida de mobles i trastos vells: 3r. divendres de cada mes. Empresa concessionària del servei: LAVOD, S.L. - Tel. 23 74 61



## FIRA - MERCAT DE TERRISSA CATALANA

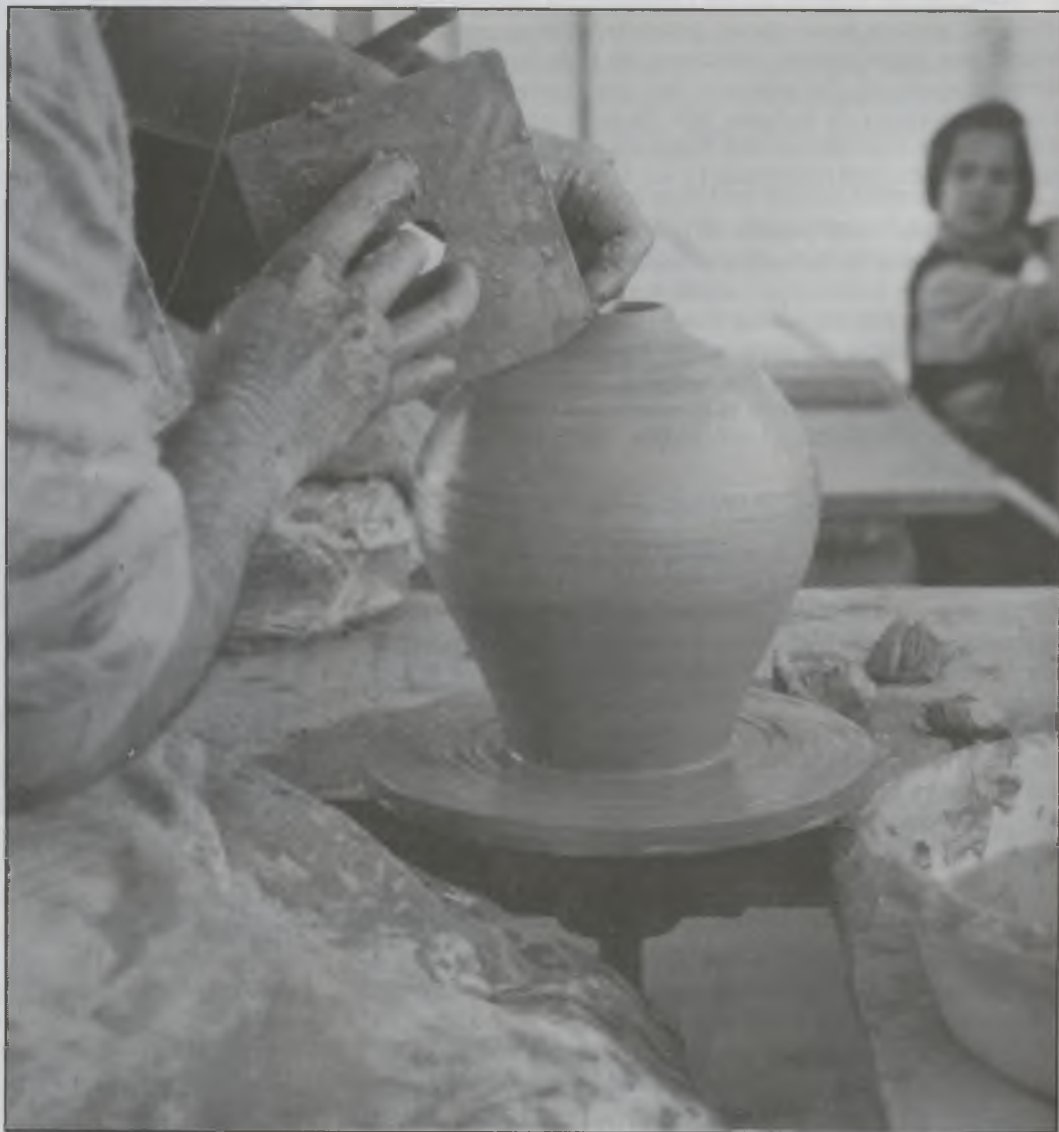
Aquest serà el cinquè any consecutiu que tindrà lloc a Quart la trobada de terrissaires d'arreu de Catalunya per participar en un esdeveniment que va començar de forma molt modesta, però ara ja podem dir que s'ha consolidat plenament.

Els primers anys se'n digué Mostra de Terrissa Catalana, quan va agafar una mica més de volada la gent ja en digué fira i enguany s'ha modificat el nom per adaptar-se al que hi ha legislat en l'aspecte comercial sobre aquest tema, i molt especialment perquè ara sí que descriu perfectament el que és: Fira - Mercat. És una fira perquè hi ha una cinquantena de terrissers que hi exhibeixen els seus articles, i alhora és un mercat perquè el públic pot comprar-hi els productes exposats.

Tot i aquesta modificació del nom, hem de dir tot seguit que hi haurà pocs canvis importants en la distribució dels estands i en els actes complementaris que cada any tenen lloc els dies que se celebra aquesta fira, només alguna millora en l'organització i en les atencions als expositors i visitants, ja que uns i altres es mereixen totes les deferències per part de l'Ajuntament i de la comissió organitzadora.

I un cop més voldríem donar les gràcies als terrissers per acceptar la invitació a prendre-hi part, i agrair molt especialment als visitants la seva inestimable i alhora generosa col.laboració. Sabem que gaudeixen de la seva estada a Quart, que els agraden les peces manufacturades perquè en compren moltes cada any, però és que també sabem i ens plau fer-ho públic que els visitants són els nostre millors col.laboradors en la difusió d'aquesta Fira - Mercat.

A les enquestes fetes per l'organització als visitants de l'any passat hi havia una pregunta molt rutinària i freqüent en aquest tipus de qüestionaris: "Com s'ha assabentat de la celebració de la Fira?" La resposta no podia ser més satisfactòria; resulta que el 54% dels enquestats van dir que uns amics els havien informat. Van haver-hi altres mitjans de



promoció (premsa, ràdio, televisió, pancartes a la carretera, etc.) però cap va arribar a un percentatge tan important.

És per això, que en convidar tothom a venir un cop més a la Fira - Mercat de Terrissa Catalana que se celebrarà a Quart els dies 7 i 8 de maig, volem manifestar la nostra satisfacció per la valuosa col.laboració dels visitants en donar-la a conèixer als seus familiars i amics, i esperem que enguany també en vinguin molts.

Així que, per endavant, sigueu benvinguts!

Joan Ferrer



## QUART I ELS ÍBERS

Aquest any, els nens de Cicle Mitjà primer del C. P. Santa Margarida de Quart, estem estudiant el nostre municipi; és a dir, estudiem coses de Quart.

Hem après moltíssimes coses; però, el tema que més ens ha agradat ha sigut el dels ÍBERS.

Fa dos mil anys, en el Puig d'en Rovira a la Creueta hi havia íbers. Avui encara es troben restes d'aquesta civilització.

Els íbers s'instal·laven en un lloc on hi hagués un petit torrent o riera que els assegurés l'aigua, una plana per conrear, un bosc per assegurar llenya i un turó, on construir el poblat, a fi de defensar-se fàcilment de les altres tribus. Totes aquestes característiques es donen en el Puig d'en Rovira.

Les cases eren petites, de pedra en la part baixa i de tova per dalt. La teulada era de branques i de palla, barrejades amb fang i les bigues de fusta. No tenien cap finestra. Sols una porta.

La casa tenia dues habitacions semiseparades per un envà. El vestibul o entrada on es guardava el bestiar i les eines del camp. En la més interior hi havia un foc en mig de la cambra i un petit prestatge on es guardaven els estris de cuina. Aquí hi menjaven i hi dormien.

Els ibèrics eren gent tranquil·la. Ben preparada per la guerra. Conreaven els camps, caçaven, explotaven el bosc. També filaven la llana, fabricaven plats, olles i vasos per a l'ús

diari, que eren portats a coure al forn del terrisser.

Ja feien intercanvi de productes amb els grecs. Coneixien les monedes.

Els íbers escrivien sobre metalls o sobre la terrissa. L'alfabet ibèric està format per signes que presenten síl·labes i signes que representen sons.

Si voleu conèixer millor aquest món antic, un convidem a passar una jornada a Ullastret. Allà podreu observar tot això que us hem explicat.

Que ho disfruteu!



## CASAL D'ESTIU QUART 1994

S'acosta l'estiu i és hora de programar les vacances. L'Ajuntament de Quart organitza, una vegada més, el Casal d'Estiu. Tindrà lloc els propers mesos de juliol i agost.

Va adreçat a tots aquells nens i nenes que s'ho vulguin passar bé i estiguin en edat escolar, ja sigui en l'EGB o en els cursos P3, P4 i P5. Les activitats que s'estan preparant inclouen la pràctica d'esports (bàsquet i futbol principalment) així com exercicis de gimnàstica. També hi haurà altres activitats importants pròpies del Casal: Tallers de manualitats (teatre, premsa, pintura, fang), jocs diversos, excursions i sortides. No hi faltarà tampoc una remullada a la piscina practicant la natació. Es formaran grups reduïts de 10 nens, segons la seva edat, la qual cosa permetrà un bon seguiment de cadascun d'ells.

L'horari previst és de les nou del matí a les cinc de la tarda, de dilluns a divendres. Aquest horari ininterromput serà per aquells nens que es quedin a dinar; pels altres l'horari serà de 9 a 13 h. i de 15 a 17 h.

El preu fixat pel Casal és el següent:

Casal + Servei de menjador ..... 23.000.- Ptes/mes.  
Casal sense menjador ..... 15.000.- Ptes/ mes.  
Quinzena amb servei de menjador ... 13.000.- Ptes/mes.  
Quinzena sense servei de menjador .... 9.000.- Ptes/mes.

Les inscripcions per apuntar-s'hi seran del 2 al 15 de maig i s'hauran de formalitzar a les Oficines de l'Ajuntament de Quart.

Cal advertir-vos que les places són limitades i es respectarà l'ordre d'inscripció.





## AUCA DE QUART



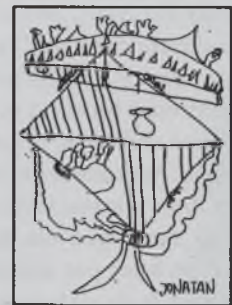
bé voleu anar,  
Quart us heu d'instal.lar.



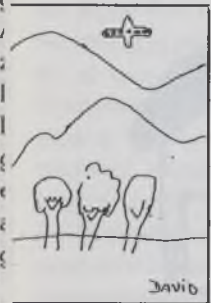
Boniques cases es van fent,  
perquè hi arriba molta gent.



Tranquil.litat hi trobareu,  
i aire pur respirareu.



L'escut de Quart no és com cal,  
però tan se val



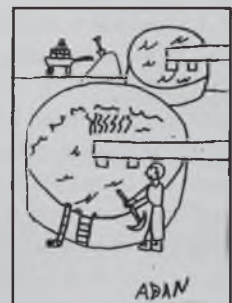
un municipi amb molt de bosc  
ambé força muntanyòs



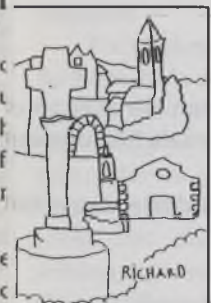
El travessa el riu Onyar,  
no hi aneu pas a banyar!



Està ple de porqueria  
pobre tia Maria!



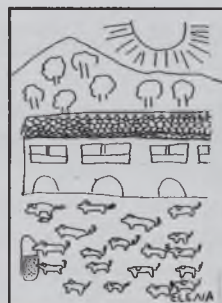
Sort que tenim una depuradora  
que treballa a tota hora.



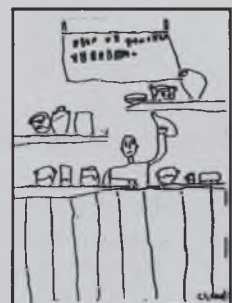
lureu la Creueta i Montnegre,  
Castellar i Palol,  
el nt Mateu de Montnegre  
ni doneu un vol.



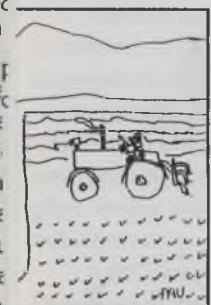
D'indústria no n'hi ha gaire  
però la gent és força xerraire.



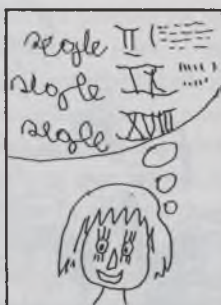
De granges i d'escorxadors  
n'hi ha més de dos



La terrissa de Quart coneix tothom  
i és famosa arreu del món.



juns camps es deixen de treballar,  
n treurem el menjar?



Si mirem el passat  
conexerem la història de Quart.



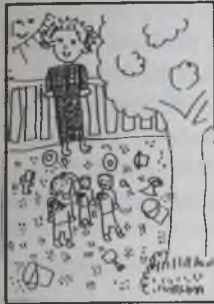
A la Creueta dos mil anys fa  
els ibers s'hi van instal.lar.



A Palol a l'Edat Mitjana  
s'hi aplegava molta gentada.



# Espai cultural



De petits els nens a "La Baldufa" van i l'entorn van estimant.



A mida que van creixent al C.P. Sta. Margarida moltes coses van aprenent.



Es va fent grossa l'escola on sempre hi ha xerxina.



Algún dia s'acabarà i tothom ho celebrarà.



Dissabtes i diumenges si voleu ràdio Quart escoltareu.



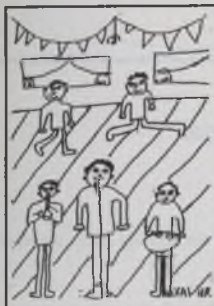
Al futbol es pot anar i al U.E. Quart animar.



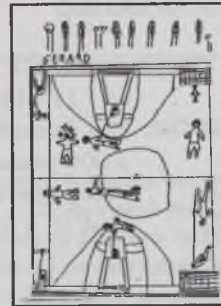
El bàsquet també es pot practicar i la pilota encistellar.



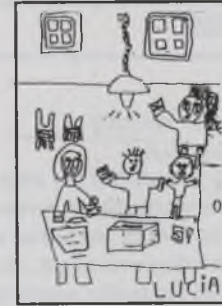
A qui li agradi el patinatge pot admirar un bon paisatge.



Gric-Quart és una associació que porta molta animació.



A la pista esportiva aniràs i segur que t'hi divertiràs.



Tothom va anar a votar i els socialistes van guanyar.



En Pere Cabarrocas l'alcalde i el municipi s'aixeca en pes.



L'Enric tot ho va arreglant i la gent l'està admirant.



No és el més gran ni el més petit però viure a Quart és un delit.

**AUCA REALITZADA PELS NENS DEL CICLE MITJÀ PRIMER DEL COL·LEGI PÚBLIC SANTA MARGARIDA DE QUART.**





## JA OBRIM PORTES...!

Ara fa uns mesos, amb l'edició del número 20: ESTIU-TARDOR'93 del CELRÈ, que us exposàvem els objectius que volíem assolir per al 1994: Acabar les obres de rehabilitació i obrir portes, realitzar activitats culturals, esportives i de lleure i finalment constituir-nos com a socis, tots plegats, és a dir, que les sigles de GRIC-QUART passessin a representar, d'un grup de 18 persones, un col·lectiu tant quan sigui possible.

Així, partint d'aquests punts, cal esmentar d'antuvi, que al llarg d'aquest mes d'abril ens diran adéu els paletes, pintors, fusters, lampistes... Degut a què el cost definitiu de les obres, respecte a la seva previsió inicial, ha estat considerable, ens veiem obligats a deixar sense acabar les golfes, lloc que, en principi, es destinarà a jugar a ping-pong i excalèstic.

### CURS DE TAST DE VINS

**DIES:** 2 - 9 - 16 de maig.  
**PROFESSOR:** Eduard Puig Vayreda.  
**PREU:** 5.000 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 13.  
**HORARI:** de 8'30 a 11 nit.

### CURS DE LA IMPORTÀNCIA DE LA PREPARACIÓ DE LA TAULA D'UN ÀPAT DE FAMÍLIA FINS A REUNIONS D'AMICS O INVITATS DE COMPROMÍS.

#### SERVEI I PROTOCOL

**DIES:** 30 de maig, 6 - 13 - 20 - 27 de juny  
**PROFESSOR:** Mestres de l'Escola d'Hostaleria  
**PREU:** 3.500 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 25  
**HORARI:** de 8'30 a 11 nit.

### CURS DE PINTURA I DIBUIX

**DIES:** 4 - 11 - 18 - 25 de maig  
i 1 - 8 - 15 - 22 - 29 de juny.  
**PROFESSOR:** Jordi Amagat.  
**PREU:** 4.300 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 15.  
**HORARI:** de 8'30 a 11'30 nit.

### CURS DE CUINA

**DIES:** 6 - 13 - 20 - 27 de maig i 3 - 10 - 17 de juny.  
**PROFESSOR:** Núria Lladó.  
**PREU:** 4.000 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 25.  
**HORARI:** de 8'30 a 11'30 nit.

Per això, tenim pensat institucionalitzar el proper 1 de maig - festa del ROSER - a nivell de grup. És a dir, a partir d'ara, serà la nostra diada, intentant, per a 1995, poder-la celebrar desenvolupant els actes que tradicionalment es feien.

**Hi sou convidats**, des dels més grans als més petits. A partir de dos quarts de sis de la tarda, tindrem preparada xocolata amb xurros i melindros, i per qui no li agradi, grana de capellà amb moscatell. A les set hi haurà cinema per a tothom.

A partir del dia 2 (dilluns) ja començarem les activitats programades i que exposem a continuació:

### CURS DE BALL

**DIES:** 7 - 14 - 21 - 28 de maig  
i 4 - 11 - 18 - 25 de juny.  
**PROFESSOR:** Grup Espiral.  
**PREU:** 3.500 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 20.  
**HORARI:** de 8'30 a 10'30 nit.  
(Destinat bàsicament per a nens i joves).

### CURS DE PLÀSTICA

**DIES:** 7 - 14 - 21 - 28 de maig  
i 4 - 11 - 18 - 25 de juny.  
**PROFESSOR:** Pep Admetlla/Jordi Amagat  
**PREU:** 3.000 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 15.  
**HORARI:** de 4'30 a 6 tarda.

### CURS DE TEATRE

**DIES:** 7 - 14 - 21 - 28 de maig  
i 4 - 11 - 18 - 25 de juny.  
**PROFESSOR:** Elisabeth Cauchetiez.  
**PREU:** 3.000 pessetes/persona.  
**PLACES:** Màxim de 20.  
**HORARI:** de 6 a 8.

Així mateix, cada mes es farà un col·loqui per a tothom que hi vulgui assistir. A finals de maig serà sobre el "SIDA" i a finals de juny respecte a "LA JOVENTUT I CRISI DE VALORS".

La següent etapa d'activitats abastarà des del 15 de juliol fins al 15 de setembre per entrar així de ple en el període d'activitats paral·leles al curs escolar, les quals es concretaran al llarg del mes de maig.





L'horari de les activitats d'estiu seria des de les 5 fins a les 9'30 del vespre tots els dilluns, dimecres i divendres. Hi haurà dos tallers diaris encarats totalment a l'oci i l'esplai del nen o jove. Aquests es determinaran al llarg del mes de maig. L'última hora i mitja la tenim pensada per fer cinema.

Paral·lelament a aquestes activitats, s'han programat d'altres per a realitzar a l'exterior de les que us anirem donant informació.

Finalment, cal fer referència al "CARNET DE SOCI". Ens agradaria que en molts pocs anys poguéssim dir que **GRIC-QUART** és la primera entitat social del nostre poble, i una de les més importants de la comarca, que la seva estructura permet la pràctica d'una colla d'esports i alhora, d'ésser receptacle de l'esbarjo i lleure d'un col·lectiu ciutadà molt significatiu.

Per tot això, és gairabé segur que aquest punt ha estat un dels més treballats per la junta.

Les quotes que s'han establert per obtenir el carnet són:

- **Carnet familiar:** Unitat familiar (abarca els fills menors d'edat) - PREU: 15.000 pessetes l'any

- **Carnet individual:** Dues modalitats

Individual **infantil** - PREU: 5.000 pessetes persona/any.

Individual **adult** - PREU: 7.500 pessetes persona/any.

El pagament del mateix podrà ésser semestral o anual.

Serà soci el titular del carnet amb majoria d'edat. La resta dels membres seran beneficiaris.

Tot soci tindrà dret a utilitzar les instal·lacions del Grup així com a una reducció del 30% de les quotes a satisfer per poder assistir a tallers o activitats.

Les persones que acreditin la seva situació de jubilat, tindrà el carnet de soci gratuït i podrà gaudir dels mateixos avantatges.

Per aquest 1994, el carnet serà semestral, amb efectes a partir del primer de juliol.

Des del proper dia 18 d'abril el despatx del GRUP - telèfon 46 82 35, quedarà obert al públic de 8 a 9'30 del vespre de dilluns a divendres per poder fer les corresponents inscripcions a curssets i donar-vos tota la informació que pugui ser del vostre interès.

Com podeu veure d'ara endavant s'obre un nou horitzó per a aquesta entitat. Un horitzó que té un únic repte: FER POBLE...! i per això volem, comptem i esperem el vostre suport i col·laboració.

Fins molt aviat.

Quart, 13 d'abril de 1994

La Junta

## Correu obert



**Aquesta secció pretén recollir l'opinió de tots els habitants del municipi.**

**Cartes amb problemes, idees noves, suggeriments.**

**Sabem que quan es fa una cosa no es fa bé per a tothom i nosaltres voldríem trobar el sistema perquè això fos possible. Les vostres cartes es poden adreçar a l'Ajuntament. Apartat de Correu Obert, Celrà.**

**Es prega no siguin més llargues d'una plana de foll.**

Senyor Alcalde,

Per motius exclusivament familiars i després de meditar-ho bé, he cregut convenient realitzar la feina com a metgessa dintre de l'Institut Català de la Salut (ICS), a Girona.

No obstant, amb aquestes lletres vull agrair a vostès i a tots els meus pacients les seves gentileses amb mi, i d'igual manera a tots els veïns d'aquest gran poble.

Ben segur els trobaré a faltar.

Amb els més sincers sentiments.

**Sílvia Garcia i Parajua**

Metgessa

Girona, 23 d'abril de 1994



## SOPA DE LLETRES

Nom de 14 parts de què està composta una bicicleta

N	S	T	N	F	L	H	T	L	B	S	E	L	L	O
C	L	V	C	L	X	B	C	M	R	M	S	T	W	Z
D	G	J	A	L	L	I	U	Q	R	O	F	S	Q	U
I	L	N	D	F	T	L	H	U	Y	S	M	R	J	L
N	T	M	E	R	L	Z	M	A	N	I	L	L	A	R
A	H	T	N	L	C	S	E	D	S	G	T	T	G	K
M	K	T	A	L	P	H	K	R	K	G	R	T	V	P
O	Z	N	L	T	V	L	F	E	T	X	I	Z	M	J
U	V	J	G	P	A	T	R	W	R	M	R	A	G	L
O	P	W	Z	D	B	F	L	X	B	G	J	W	R	F
A	B	R	E	K	F	Q	P	R	T	P	Z	V	C	D
E	F	P	R	N	P	N	E	U	M	A	T	I	C	B

## SOLUCIÓ AL NÚMERO ANTERIOR

			2		4		5							8
10	I	N	C	U	B	A	C	I	Ó					C
			A		A	♣	O							R
			P		11	B	I	S	T	U	R	I		
	1					I								C
	G													
	E		3			L					7			
	M		B					6			A			9
		12	A	C	O	N	C	A	G	U	A			
	E		S	♣	N			A						L
13	C	A	Q	U	I			V			R			A
			U	14	A	K	E	L	A	R	R	E		
			E					C						M
			T											A

## EL POETA ES CASTIGA ABAIXANT LA VEU

Del que va ser aquest amor  
 (en traiciono i renego)  
 no escriuré una sola línia,  
 ni el més lleu adjectiu,  
 ombra serà,  
 tramuntana en els prats,  
 buit en l'espai,  
 res en no res.

No trobaran el teu nom escrit,  
 ni la silueta del teu cos al vent,  
 no existirà res,  
 ni un petó contingut amb desig,  
 ni la fragància del teu pas.

No et daré l'orgull dels meus anhels,  
 ni un epígraf salvatge dedicat,  
 no et diré qui soc,  
 però sí pensar el qui puc ésser,  
 oh, Déu...!, et pogués fer feliç.  
 Del que podia ser aquest amor,  
 no hi haurà lletres,  
 ni tan sols una errada.  
 Un trist amor sense versos  
 ja no és amor, tu saps.

És simplement oblit.

En PIR



## DEL CAPVESPRE

I  
Maig

Cascades d'aigua, llum  
i núvols de perfum  
el maig ens porta;  
quants desmais de claror  
i plors del brollador  
hi ha al fons de l'horta!

En l'hora capvespral  
un riure virginal  
en l'aire sura,  
i el cant dels brolladors  
i el riure de les flors  
enmig la Natura.

Quietament, quietament  
s'omple d'encantament  
la nit serena;  
i els lliris a mig obrir  
i els poms de llessamí  
li'n fan ofrena.

II  
Pels cims

Amb la pluja feconda d'abril  
regalima sentors primaverenques  
i a son bes brollarà més gentil  
un esclat de roses vermellenques.

Vibrarà nostre cant matiner  
i sonor, per l'herbei de les tanques;  
l'oronell del bon temps missatger  
cantarà en el perer de flors blanques.  
Seguirem en la gran solitud  
els camins que ens signà joventut  
vorejats de remors cantarines.

I trescant, al bon temps de la flaire  
copsarem la frescura de l'aire  
amarats de clarors nacarines.

**Mercè Bayona i Codina**

## FE D'ERRADES

En el número anterior de la revista "EL CELRÈ" i sota el títol "Pressupost per a l'escola pública", es publicà la despesa de l'any 1992 que per a l'Ajuntament representa el manteniment de l'escola Sta. Margarida. En el resum numèric de les dades per conceptes es va cometre un error involuntari i no hi figura la partida corresponent al personal de neteja que puja la quantitat d'1.282.985.-ptes. Amb aquesta nota volem subsanar l'omissió, deguda als barrufets de les impremtes, i deixar els comptes clars.

# **V FIRA - MERCAT DE** **TERRISSA CATALANA**

## **DIJOUS DIA 5 DE MAIG:**

Dedicat a la difusió de la terrissa als alumnes de les comarques.  
Tots els escolars faran pràctiques d'elaboració de la TERRISSA.

## **DIVENDRES DIA 6 DE MAIG:**

A les 18 hores tindran lloc els actes d'inauguració de la FIRA, presidits per l'Honorable Conseller de Comerç, Consum i Turisme, Sr. Lluís Alegre i Selga.

La tarda del divendres la FIRA estarà oberta de les 14 a les 21 hores per als professionals del sector.

## **DISSABTE DIA 7 DE MAIG:**

La FIRA estarà oberta de les 10 a les 21 hores.

## **DIUMENGE DIA 8 DE MAIG:**

La FIRA estarà oberta de les 10 a les 21 hores.

A les 19'30 hores hi haurà una audició de sardanes a càrrec de la Cobla La Principal d'Olot.



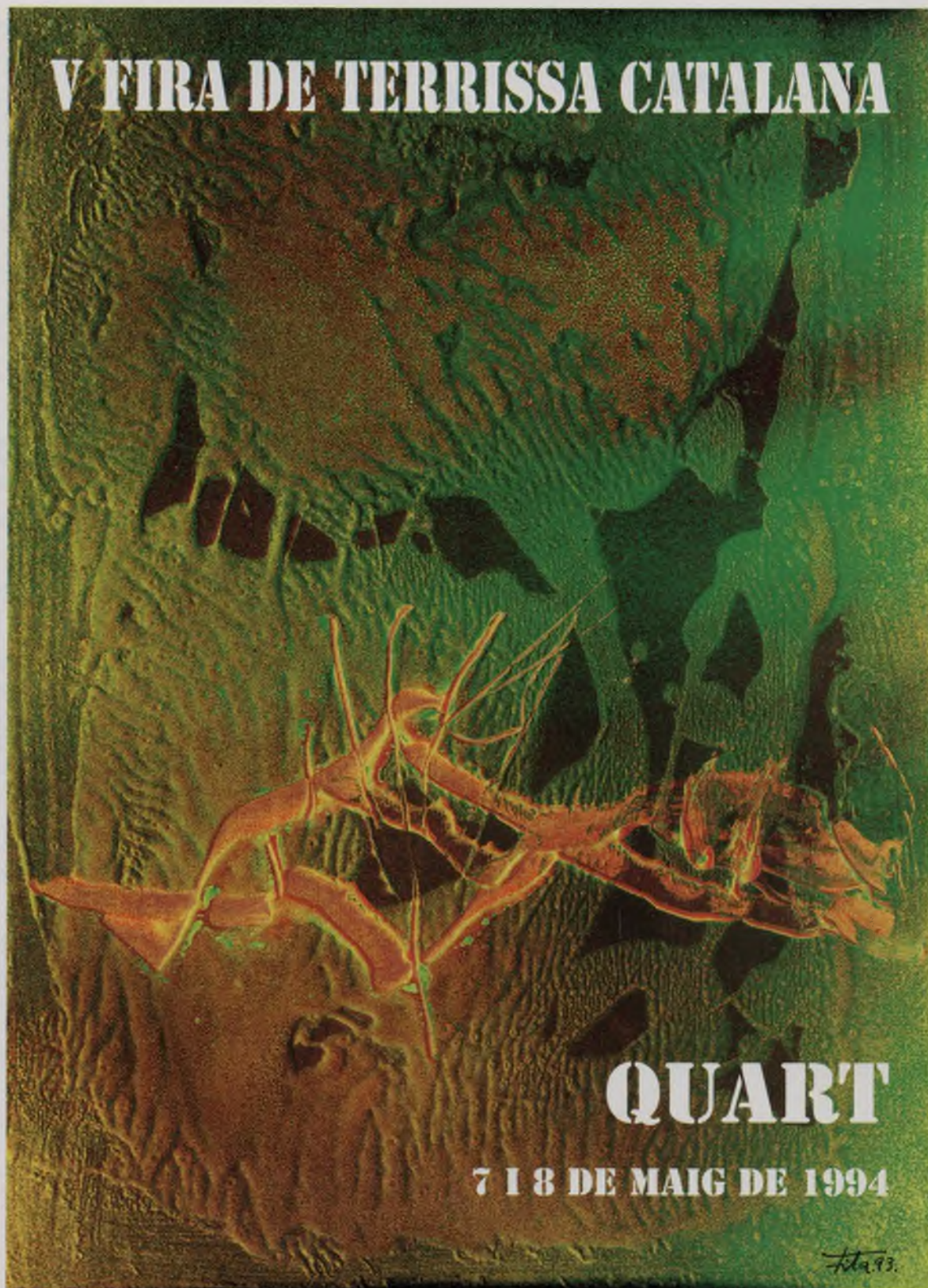
*Escolta...*

**Ràdio**  
**QUART**

---

101 F.M. - Tel. 46 93 28

# V FIRA DE TERRISSA CATALANA



## QUART

7 I 8 DE MAIG DE 1994

*hta93.*